

Chambre des Représentants	Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1931-1932	N° 4 — IV	Zittingsjaar 1931-1932

BUDGET
DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE
POUR L'EXERCICE 1932

PROJET DE LOI

ALBERT, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances et de l'avise de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

Article unique.

Le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1932 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 332,257,968

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de 11,390,000

Soit ensemble, à la somme de . . fr. 343,647,968 conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1931.

BEGROOTING
VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE
VOOR HET DIENSTJAAR 1932

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN.
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Ministers van Justitie en van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUTEN :

Het volgend wetsontwerp zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamer ter overweging worden aangeboden :

Eenig artikel.

De Begrooting van het Ministerie van Justitie voor het dienstjaar 1932 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van fr. 332,257,968

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van 11,390,000

Te zamen, op de som van . . fr. 343,647,968 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Gegeven te Brussel, den 10^e October 1931.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

F. COCQ.

Le Ministre des Finances,

B^en M. HOUTART.

VAN 'S KONINGS WEGE

De Minister van Justitie,

De Minister van Financiën,

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.		
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
CHAPITRE PREMIER				
ADMINISTRATION CENTRALE.				
1	a) Traitement du Ministre	100,000 »	140,000 »	
	b) Frais d'usage d'une voiture automobile	40,000 »		
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service		10,903,950 »	
3	Indemnités spéciales		90,000 »	
4	Matériel. — Bâtiments : entretien et améliorations — Achat et relecture de livres pour le service de la bibliothèque		4,000,000 »	
5	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale		50,000 »	
6	Frais de route et de séjour à l'intérieur et missions à l'étranger		250,000 »	
 CHAPITRE II				
ORDRE JUDICIAIRE.				
7	Cour de cassation — Personnel: Traitements et indemnités		2,438,500 »	
8	Cour de cassation. — Matériel. — Indemnités au greffier		40,000 »	
9	Cours d'appel. — Personnel: Traitements et indemnités.		43,601,400 »	
10	Cours d'appel. — Matériel. — Indemnités aux greffiers		175,000 »	
11	Tribunaux de première instance et de commerce. — Personnel: Traitements et indemnités. — Police judiciaire: Traitements et indemnités.		59,235,000 »	
12	a) Tribunaux de première instance et de commerce. — Matériel. — Indemnités aux greffiers.	2,850,000 »	3,450,000 »	
	b) Police judiciaire: menues dépenses	300,000 »		
13	Justices de paix et tribunaux de police. — Personnel: Traitements et indemnités		26,144,500 »	
14	Justices de paix et tribunaux de police. — Matériel. — Indemnités aux greffiers		1,220,000 »	
 CHAPITRE III				
JUSTICE MILITAIRE.				
15	Cour militaire. — Personnel: Traitements et indemnités.		629,250 »	
16	Cour militaire — Matériel		30,000 »	
17	Conseils de guerre. — Personnel: Traitements et indemnités		1,755,950 »	
18	Conseils de guerre. — Matériel		65,000 »	

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
	EERSTE HOOFDSTUK	
	HOOFDBEREER.	
12,438,950 »	a) Jaarwedge van den Minister b) Kosten voor gebruik van een auto-rijtuig. Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden. Bijzondere vergoedingen Materieel. — Gebouwen: onderhoud en verbeteringen. — Aankoop en inbinden van boeken voor den dienst der bibliotheek. Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenissen. Reis- en verblijfkosten binnenlands en zendingen buitenlands	4 4 2 3 4 5 6
106,004,100 »	HOOFDSTUK II RECHTERLIJKE MACHT. Hof van verbreking. — Personeel: Wedden en vergoedingen Hof van verbreking. — Materieel. — Vergoedingen aan den griffier. Hoven van beroep. — Personeel: Wedden en vergoedingen. Hoven van beroep. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Personeel: Wedden en vergoedingen. — Rechterlijke politie: Wedden en vergoedingen. a) Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers. b) Rechterlijke politie: kleine uitgaven Vrederechten en politierechtbanken. — Personeel: Wedden en vergoedingen Vrederechten en politierechtbanken. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers	7 8 9 10 11 12 13 14
2,480,200 »	HOOFDSTUK III KRIJGSGERECHT. Krijgsgerechtshof. — Personeel: Wedden en vergoedingen Krijgsgerechtshof. — Materieel Krijgsraden. — Personeel: Wedden en vergoedingen. Krijgsraden. — Materieel	15 16 17 18

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		— Bedrag der kredieten per artikel.	
CHAPITRE IV			
FRAIS DE JUSTICE.			
	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) — Frais de signification des arrêtés d'expulsion.		
(Y compris:			
19	a) une allocation de fr. 666,66 au profit de la veuve d'un agent de police tué à Gand dans l'exercice de ses fonctions;	14,250,000 »	
	b) une allocation de 20,831 francs à la commune de Merksem (province d'Anvers) représentant la quote-part de l'Etat dans les pensions à servir à la veuve d'un agent de police et à deux agents de police blessés dans l'exercice de leurs fonctions.		
20	Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 29 juin 1929)	500,000 »	
21	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires. — Secours éventuels et gratifications pour services supplémentaires	66,800 »	
CHAPITRE V			
PALAIS DE JUSTICE			
22	Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles: confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liège et des locaux des Conseils de guerre. — Locaux et mobilier de la Cour militaire et du Conseil de guerre du Brabant. —ameublement et réparation de menu entretien des cours d'assises, des tribunaux de première instance et de commerce, des justices de paix et des tribunaux de police	2,100,000 »	
CHAPITRE VI			
PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS.			
23	Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du <i>Moniteur</i>	4,009,250 »	
24	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> , des <i>Annales parlementaires</i> , des <i>Comptes rendus des séances des Chambres</i> et travaux accessoires	4,450,000 »	
25	Impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs. — Indemnités, frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel. — Part d'intervention du Département dans les frais d'organisation des cours de flamand	255,000 »	
	(Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacance et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)		
26	Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique; frais du secrétariat; impression du « Bulletin » et du « Recueil des ordonnances et des coutumes »	45,000 »	
CHAPITRE VII			
CULTES.			
27	Clergé supérieur du culte catholique	2,270,300 »	
28	Clergé inférieur du culte catholique	68,672,123 »	
29	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, et les presbytères, et pour l'aménagement des églises	5,000,000 »	
	(Ces dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)		

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV GERECHTSKOSTEN.	
44,816,800 »	<p>Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededelingen per telefoon inbegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend). — Kosten van betrekking der uitdrijvingsbesluiten.</p> <p>(Met inbegrip van:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) een toelage van fr. 666,66 ten behoeve van de weduwe van een politieagent gedood te Gent in de uitvoering van zijn ambt; b) een toelage van 20,831 frank aan de gemeente Merxem (provincie Antwerpen) zijnde het aandeel van den Staat in de pensioenen ten behoeve van de weduwe van een politieagent en ten behoeve van twee politieagenten die in de uitvoering van hun ambt werden gewond.) <p>Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet op den gerechtelijken bijstand en de kosteloze rechtspleging (wet van 29 Juni 1929).</p> <p>Jaarweduwen der aangestelden tot begeleiding der eterritutigen. — Eventuele hulpgelden en vergoedingen voor bijkomende diensten.</p>	49
2,100,000 »	HOOFDSTUK V PALEIZEN VAN JUSTITIE.	20
5,709,250 »	<p>Oppbouwing, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten om hun te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vrederechten. — Meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel: vervaardiging, onderhoud en herstelling. — Vergelding voor den onderhoudsdienst der meubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel. — Meubelen van de Hoven van Beroep, te Gent en Luik en van de lokalen der Krigsraeden. — Lokalen en mobilair van het Kriegsgerechtshof en van den Kriegsraad van Brabant. — Meubilering en geringe herstelling van de Assisenhoven, de rechtbanken van eerste aanleg en van koophandel, van de vrederechten en van de politierechtbanken.</p>	21
	HOOFDSTUK VI OFFICIERELLE UITGAVEN. — COMMISSIEN EX JURY'S.	
	<p>Jaarweduwen en dagloon van het bestuurspersoneel en het personeel der werkhuizen van den <i>Moniteur</i>.</p> <p>Drukken van de <i>Verzameling der wetten</i>, van den <i>Moniteur</i>, van de <i>Annales parlementaires</i>, van de <i>Beknopte Verlagen der handelingen van de Kamers</i> en bijkomende werken.</p> <p>Drukken van voorwetsontwerpen en andere wetgevingsbescheiden. — Vergoedingen, reiskosten en andere kosten van de leden der commissie van wetgeving en der examenjury's. — Materieel. — Deelname van het Departement in de kosten der leerlingen in Vlaamsche taal.</p> <p>(De magistraten, die van de commissie deel uitmaken, zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zoodals de overige leden.)</p> <p>Koninklijke Commissie voor de publicatie der oude wetten en ordonnantiën van België; kosten van het secrétariat; drukken van het « Bulletin », en van de « Verzameling der ordonnantiën en costuimen »</p>	23
	HOOFDSTUK VII EEREDIENSTEN.	24
	<p>Hoogere geestelijkheid van den katholieken eerdiest.</p> <p>Lagere geestelijkheid van den katholieken eerdiest</p> <p>Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eerdiest dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens en de pastorijen, en voor de meubilering van de kerken.</p> <p>(De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien de aanneming werd toegewezen, alsmede van een staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)</p>	25
		26
		27
		28
		29

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
30	Culte protestant. — Personnel	539,990 »
31	Culte protestant. — Subsides au Synode. — Indemnités à des employés d'église. — Dépenses diverses.	45,300 »
32	Culte anglican. — Personnel	156,770 »
33	Culte anglican. — Subsides au Comité central. — Indemnité pour la desserte d'une annexe	500 »
34	Culte israélite. — Personnel	305,830 »
35	Culte israélite. — Subsides au Consistoire central israélite de Belgique pour frais de bureau et dépenses imprévues	4,000 »
36	Subsides aux communes et aux conseils d'administration d'église pour les édifices servant aux cultes protestant, anglican ou israélite, et pour l'aménagement des églises (Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)	80,000 »
CHAPITRE VIII		
	BIENFAISANCE.	
	<i>Etablissements de bienfaisance et d'aliénés.</i>	
37	Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendians, indigents étrangers), que la loi met à charge de l'Etat. — Frais de transport.	44,750,000 »
38	Subsides à accorder: 1 ^o à titre extraordinaire à des provinces, à des communes, à des œuvres et à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles, sourds-muets, anormaux et estropiés, à des asiles d'aliénés ainsi qu'à des sociétés qui s'occupent d'études relatives à la bienfaisance; 2 ^o à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophthalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Défense nationale	1,500,000 »
39	Frais de route et de séjour et indemnités des inspecteurs adjoints et des membres et secrétaires des comités d'inspection des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés. — Allocation de jetons de présence	100,000 »
CHAPITRE IX		
	OFFICE DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE.	
	<i>Institutions publiques de l'Etat.</i>	
40	Institutions publiques de l'Etat. — Personnel. — Traitements (<i>y compris les indemnités permanentes</i>).	5,900,000 »
41	Frais de route et de séjour des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des institutions publiques de l'Etat	25,000 »
42	Indemnités spéciales	45,000 »
43	Institutions publiques de l'Etat. — Entretien des élèves (<i>y compris les frais de transfèrement et de correspondance et les frais d'habillement des élèves sortants</i>)	3,250,000 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
77,041,815 »	<p>Hervormde eeredienst. — Personeel</p> <p>Hervormde eeredienst. — Toelage aan de Synode. — Vergoedingen aan kerkbedienden. — Verschillende uitgaven.</p> <p>Anglicaansche eeredienst. — Personeel</p> <p>Anglicaansche eeredienst. — Toelage aan het Centraal Comiteit. — Vergoeding voor de bediening van een bijkerk.</p> <p>Israëlietische eeredienst. — Personeel</p> <p>Israëlietische eeredienst. — Toelage aan het Centraal israëlietisch consistorie van België voor kan-toorkosten en onvoorzien uitgaven.</p> <p>Toelagen aan gemeenten en aan de kerkbeheerraden voor de gebouwen ten dienste van hervormde, anglicaansche of israëlietische eerediensten, en voor het meubileeren der kerken.</p> <p>(De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eenstuidig afschrift van het Koninklijk besluit welke de toelagen verleent, van het proces-verbaal van toewijzing en van de inschrijving van den aannehmer aan wier het werk wordt toegewezen, alsmede van een staat der vordering of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)</p>	30 31 32 33 34 35 36
46,330,000 »	<h3>HOOFDSTUK VIII WELDADIGHEID.</h3> <p><i>Gestichten van weldadigheid en huizen voor krankzinnigen.</i></p> <p>Onderhoudskosten van behoeftigen (krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doofstommen, verminchten, landloppers en bedelaars, vreemde behoeftigen), die door de wet ten laste van den Staat zijn gesteld. — Kosten van overbrenging.</p> <p>Toelagen te verleenen: 1º als buitengewone toelagen aan provinciën, aan gemeenten, aan werken en aan gestichten van weldadigheid, aan gestichten voor blinden, doofstommen, abnormalen en gebrekkigen en aan gestichten voor krankzinnigen, alsmede aan maatschappijen die zich bezighouden met de studie van liefdadigheidszaken; 2º tot onderstand aan behoeftige krankzinnigen en aan de slachtoffers van de militaire oogziekte, die geen recht hebben op pensioen of hulp-geld ten laste van het Departement van Landsverdediging.</p> <p>Reis- en verblijfkosten en vergoedingen van de toegevoegde opzieners, en van de leden en secretarissen van de comiteiten van toezicht op de weldadigheids- en krankzinnigengestichten. — Toekenning van zitpenningen.</p>	37 38 39
	<h3>HOOFDSTUK IX DIENST VOOR KINDERBESCHERMING.</h3> <p><i>Openbare instellingen van den Staat.</i></p> <p>Openbare instellingen van den Staat. — Personeel. — Wedden (<i>met inbegrip van de bestendige vergoedingen</i>).</p> <p>Reis- en verblijfkosten van de leden der comiteiten van toezicht en van de ambtenaren en beambten van 's Rijks openbare instellingen.</p> <p>Bijzondere vergoedingen</p> <p>Openbare instellingen van den Staat. — Onderhoud der leerlingen (<i>met inbegrip van de kosten van overbrenging en correspondentie en de kosten van kleeding der ontslagen verpleegden</i>).</p>	40 41 42 43

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. —
		Bedrag der kredieten per artikel.
44	Institutions publiques de l'Etat. — Matériel. — Bâtiments et immeubles.	800,000 »
45	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publics ou privées. (<i>Exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs</i>)	9,500,000 »
	(Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs par juridiction et dont l'emploi sera justifié dans le délai de trois mois. — Les sommes dues à des particuliers du chef d'entretien et d'éducation des mineurs qui leur sont confiés en vertu de la loi sur la protection de l'enfance, peuvent être liquidées sur états approuvés par les Juges des enfants, les Procureurs du Roi et les Procureurs généraux, en ce qui concerne les mineurs relevant de leur juridiction.)	
	a) Subsides à la commission royale des patronages et de la protection de l'enfance. — Intervention de la Commission royale dans les frais des secrétariats des Comités de patronage d'arrondissement. — Frais de route et de séjour des magistrats et des délégués aux journées des patronages et aux Conseils cantonaux de tutelle fr. 60,000	
46	b) Subsides à des œuvres de patronage des condamnés libérés et des vagabonds et à des œuvres de protection des mineurs. — Subsides aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sur la protection de l'enfance. — Subsides à des homes de réadaptation ou semi-liberté 565,000	650,000 »
	c) Enquêtes. — Fournitures diverses à l'Office de la Protection de l'Enfance. — Examens professionnels de mineurs. — Jetons. — Frais d'opposition à des jugements par défaut à charge de détenus 25,000	
	(Les subsides à la Commission royale des patronages et aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.)	
	Ecole de service social:	
	a) Conseil des écoles de service social; frais de route et de séjour; frais d'examen et de diplôme; jurys; menues dépenses et divers fr. 30,000	
47	b) Ecole centrale de service social, y compris le bourses d'étude (art. 9 de l'Arrêté royal du 15 octobre 1920, modifié par l'Arrêté royal du 27 mai 1922) 200,000	930,000 »
	c) Subsides aux écoles de service social créées par les provinces, les communes et les particuliers, y compris les bourses d'étude (art. 15 et 16 de l'Arrêté royal du 19 mars 1923) 700,000	
48	a) Commission de contrôle des films cinématographiques. — Traitements et salaires du personnel 85,000	132,000 »
	b) Jetons de présence alloués aux membres 37,000	
49	Commission de contrôle des films cinématographiques. — Dépenses d'ordre matériel, installations, mobilier, etc. 50,000	»
	CHAPITRE X	
	PRISONS.	
50	Entretien, habillement, coucheage et nourriture des détenus, ainsi que des récidivistes, anormaux et délinquants d'habitude internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés, par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation. — Frais d'impressions et de bureau, de correspondances télégraphique et téléphonique. Abonnement au téléphone	10,500,000 »
51	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel	600,000 »
52	Traitements des fonctionnaires et employés. — Indemnités diverses et frais de déplacement du personnel, des membres et secrétaires de la Commission centrale d'examen, des commissions administratives, du Conseil supérieur des prisons et des commissions et organismes constitués auprès de l'administration pénitentiaire	26,593,393 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
21,242,000 »	Openbare instellingen van den Staat. — Materieel. — Gebouwen en onroerende goederen. Onderhoud en opvoeding van de kinderen door den Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privaatpersonen of aan openbare of private maatschappijen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs. (<i>Uitzonderlijk uitgaven van vroegere dienstjaren.</i>) (Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten, die 200,000 frank per rechtszaak overtreffen en waarvan verbruik zal verrechtfraardig worden binnen het tijdsperk van drie maanden. — De sommen aan particulieren verschuldigd uit hoofde van onderhoud en opvoeding der minderjarigen die hun krachtens de wet op de kinderbescherming worden toevertrouwd, mogen vereffend worden op staten goedgekeurd door de Kinderrechters, de Procureurs des Konings ende Algemeene Procurateurs, wat de minderjarigen betrifft die onder hunne rechtszaak geplaatst zijn.) a) Toelagen aan de Koninklijke Commissie der patronaten en tot bescherming der Kindheid. — Bijdrage van de Koninklijke Commissie in de kosten van de secretariaten van de arrondissementsbeschermingscomiteiten. — Reis- en verblijfkosten van de magistraten en van de afgevaardigden bij de beschermingsdagen en bij de kantonale voogdijraden. b) Toelagen aan de werken voor bescherming van de in vrijheid gestelde vermordeelden en landlopers en aan de werken voor bescherming der minderjarigen. — Toelagen aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912 op de Kinderbescherming. — Toelagen aan tehuizen voor wederaanpassing of beperkte vrijheid. c) Onderzoeken. — Leveringen gedaan aan den dienst voor Kinderbescherming. — Beroeps-examens voor minderjarigen. — Zitpenningen. — Kosten van verzet tegen vonnissen bij verstek ten lasten van gedetineerden. (De toelagen aan de Koninklijke Commissie der beschermingscomiteiten en aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912 worden bij ministerieel besluit verleend. Rechtfraardiging van het aanwenden dezer toelagen zal aan den Minister van Justitie overgeteld worden.) Scholen voor maatschappelijk dienstbetoon: a) Raad der scholen voor maatschappelijk dienstbetoon; reis- en verblijfkosten; kosten van examen en diploma; examencommissies; geringe uitgaven en allerlei. b) Centrale school voor maatschappelijk dienstbetoon, met inbegrip van de studiebeurzen (art. 9 van het Koninklijk besluit van 15 October 1920, gewijzigd bij het Koninklijk besluit van 27 Mei 1922). c) Subsidien aan de scholen voor maatschappelijk dienstbetoon opgericht door de provincien, de gemeenten en de particulieren, met inbegrip van de studiebeurzen (art. 15 en 16 van het Koninklijk besluit van 19 Maart 1923). a) Commissie van toezicht op de bioscoopfilms. — Wedden en loonen van het personeel. b) Aan de leden toegekende zitpenningen. Commissie van toezicht op de bioscoopfilms. — Uitgaven van materieel, inrichting, mobilair, enz.	44 45 46 47 48 49
38,698,398 »	HOOFDSTUK X GEVANGENISSEN. Onderhoud, kleeding, slaapgerief en voeding der gevangenen, alsmede der recidivisten, almorzalen en gewoonte delinquente geinterneerd krachtens de wet tot maatschappelijk verweer. — Vervoer per buitengewone correspondentia van zekere gevangenen of geinterneerden en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren — Druk- en kantoorkosten, kosten voor telegrafische en telefonische mededeelingen. Telefoonabonnement. Maken en kosten van kleefling en uitrusting der wachters. — Wapening van het personeel Wedden der ambtenaren en beambten. — Verschillende vergoedingen en verplaatsingskosten van het personeel, van de leden en secretarissen der centrale examencommissie, van de beheercommissies, van den Hoogen raad der gevangenissen en van de bij het gevangeniswezen opgerichte commissies en organismen.	50 51 52

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS PAR ARTICLE. — BEDRAG DER KREDIETEN PER ARTIKEL.
53	Mobilier. Achat, confection et entretien. — Bâtiments. Entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles (<i>y compris une somme de 500,000 francs en charge temporaire</i>)	1,000,000 »
CHAPITRE XI		
FRAIS DE POLICE.		
54	Mesures de sûreté publique	650,000 »
55	Frais de renvoi dans leur pays d'origine de personnes jugées indésirables et qui ne peuvent être rapatriées par voie de négociation (<i>y compris les frais d'entretien et de rapatriement des nomades</i>)	30,000 »
56	Ecole de criminologie et de police scientifique	462,945 »
	(Les magistrats qui font partie du corps enseignant de l'école toucheront une indemnité au même titre que les autres professeurs).	
57	Subside à la Commission internationale de police criminelle.	5,000 »
CHAPITRE XII		
TRAITEMENTS DE DISPOBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS.		
58	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services rattachant au Département	1,595,000 »
59	Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	600,000 »
60	Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	420,000 »
61	Secours à des ministres des cultes	45,000 »
62	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services rattachant au Département, et, après leur décès, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale	160,000 »
63	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés, à la retraite, des divers services rattachant au Département	5,000 »
CHAPITRE XIII		
DÉPENSES DIVERSES ET DÉPENSES IMPREVUES.		
64	Subsides à des institutions et à des revues scientifiques relatives au droit; achat de livres destinés aux tribunaux; frais de route et de séjour en matière administrative des membres de l'ordre judiciaire; dépenses non libellées au Budget	300,000 »
65	Quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle	24,543 »
66	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	1,353,967 »
67	Subside à l'Office des Rôles des tribunaux de première instance et de commerce de Bruxelles	25,000 »
Total des dépenses ordinaires. fr.		

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	Meubelen, Aankoop, maken en onderhoud. — Gebouwen, Onderhoud en verbetering. — Huurprijs van goederen (<i>met inbegrip van eene som van 500,000 frank als tijdelijke last</i>).	53
	HOOFDSTUK XI	
	POLITIEKOSTEN.	
	Maatregelen van openbare veiligheid	54
	Kosten van terugzending naar hun land van ongewenste personen en die door onderhandeling niet kunnen gerepatrieerd worden (met inbegrip van de kosten van onderhoud en terugzending van de nomaden).	55
847,943 »	School voor criminologie en criminalistiek (De magistraten die deel uitmaken van het onderwijsend korps der school ontvangen eene vergoeding ten zelfden titel als de andere leeraars.) Toelage aan de Internationale Commissie voor strafrechterlijke politie.	56 57
	HOOFDSTUK XII	
	WEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID, PENSIOENEN EN HULPVERLEENING.	
	Tijdelijke wedden van beschikbaarheid voor ambtenaren en beambten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten.	58
	Burgerlijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vroegere dienstjaren.)	59
	Geestelijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het Grootboek, betreffende het dienstjaar 1932 en de vroegere dienstjaren.)	60
2,825,000 »	Hulpverlening aan bedienaren der eerediensten. Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten, en na hun overlijden aan hunne weduwen of verwant(en), die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. Te verleenen hulp in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen welke een gering pensioen genieten. Te verleenen hulp wegens kosten van laatste ziekte en teraardebestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement afhangende diensten.	61 62 63
	HOOFDSTUK XIII	
	VERSCHILLEnde EN ONVOORZIENE UITGAVEN.	
	Toelagen aan wetenschappelijke instellingen en tijdschriften, betreffende de rechtswetenschap; aankoop van aan de rechthoven te verstrekken boeken; reis- en verblijfkosten voor bestuurszaken, aan de leden van de rechterlijke orde; uitgaven niet in de Begroeting beschreven.	64
4,703,510 »	Aandeel van het Departement in de uitgaven van het Hooger Comiteit van toezicht Aan het Beheer van Posterijen te betalen sommen voor het vervoer der dienststukken Toelage aan den Dienst der Pleitzakenrol bij de rechthoven van eersten aanleg en van koophandel, te Brussel.	65 66 67
332,257,968 »	Totaal der gewone uitgaven.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		Bedrag der kredieten per artikel.	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
CHAPITRE XIV			
SERVICES DIVERS.			
68	Eglise de Notre-Dame de Laeken, — Travaux de consolidation et de conservation	200,000 »	
69	Publication d'un répertoire coordonné des lois actuellement en vigueur en Belgique	35,000 »	
70	Subsides à l'Œuvre Nationale des Orphelins de la guerre.	6,000,000 »	
Service temporaire des visas de passeports:			
71	a) Traitements et indemnités fr. 90,020	420,000 »	
	b) Dépenses d'administration 30,000		
	(Les crédits portés aux littéras <i>a</i> et <i>b</i> pourront être réunis et transférés de l'un de ces littéras à l'autre, suivant les besoins du service.)		
72	Frais de reconstitution des registres de l'état-civil de l'arrondissement de Gand détruits au cours de l'incendie du Palais de Justice. (Cette reconstitution se fera par un procédé photographique). (Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs et dont l'emploi sera justifié dans un délai de quatre mois.)	1,000,000 »	
73	Dédommagement à des détenus victimes d'accidents du travail	40,000 »	
74	Subsides à la Fabrique d'église de Chenois, commune de Latour, pour la construction d'une nouvelle église paroissiale	750,000 »	
	(Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)		
75	Fonds de roulement à la Régie du Travail pénitentiaire	2,500,000 »	
76	Constructions d'habitations pour le personnel, à Hoogstraten. (1 ^e annuité à payer à la Société Nationale des habitations à bon marché.)	175,000 »	
77	Subsides à l'Œuvre Nationale des Orphelins des victimes du travail	600,000 »	
Total du Budget du Ministère de la Justice. .fr.			

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 10 octobre 1931.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,
F. COUQ.

Le Ministre des Finances,
B^{re} M. HOUTART.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK XIV	
	VERSCHILLENDEN DIENSTEN.	
	Ouze-Lieve-Vrouw kerk van Laeken. — Werken tot versterking en bewaring	68
	Uitgeven van een geordende opgave der thans in België van kracht zijnde wetten	69
	Toelagen aan het Nationale Werk der Oorlogswezen	70
	Tijdelijke dienst voor visa's der paspoorten:	
	a) Jaarwedden en vergoedingen	71
	b) Beheerkosten	
	(De kredieten opgenomen onder de littera's <i>a</i> en <i>b</i> mogen samengevoegd en overdragen worden van een dier littera's op het ander ingevolge de behoeften van den dienst.)	
	Kosten van wederopmaken van de registers van den burgerlijken stand van het arrondissement Gent vernietigd bij het afbranden van het Paleis van Justitie. (Dat wederopmaken zal door middel der photographie geschieden.)	72
41,390,000 . . .	(Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten, die 200,000 frank overstrijken en waarvan het verbruik zal verrechtfraardigd worden binnen het tijlperk van vier maanden.)	
	Vergoeding aan gevangen slachtoffers van werkongevallen	73
	Toelage aan de Kerkfabriek van Chenois, gemeente Latour, voor het bouwen van een nieuwe parochiekerk.	74
	(De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, alsmede van een staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)	
	Bedrijfskapitaal aan de Regie van den Arbeid in de strafinrichtingen	75
	Bouwen van woningen ten behoeve van het personeel te Hoogstraeten. (Eerste annuiteit te betalen aan de Nationale Maatschappij voor goedkoope woningen.)	76
	Toelagen aan het Nationaal werk voor weezen van de arbeidsslachtoffers	77
343,617,968 . . .	Totaal van de Begroting van het Ministerie van Justitie.	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden
aan Ons besluit van 10 October 1931.

ALBERT

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Justitie,
F. COCQ.

De Minister van Financiën,
B° M. HOUTART.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéraire des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932		Crédits alloués pour l'exercice 1932	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1932	Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1932
		PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
		CHAPITRE PREMIER				
		ADMINISTRATION CENTRALE				
4	a.	Traitements du Ministre fr.	100,000			
	b.	Frais d'usage d'une voiture automobile	40,000	440,000	»	440,000
		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service :				
			Appointements par an et salaires journaliers.	Montant de la dépense.		
		PERSONNEL	Nombre d'agents.			
		Secrétaire général	1	80,000 à 90,000	90,000	
		Directeurs généraux	5	65,000 » 80,000	387,500	
		Inspecteurs généraux	4	60,000 » 75,000	290,000	
		Directeur adjoint-Administrateur Sûreté publique	1	60,000 » 75,000	65,000	
		Directeurs	17	50,000 » 68,000	1,124,500	
		Inspecteurs	6	44,000 » 60,000	313,000	
		Sous-directeurs	17	40,000 » 54,000	812,200	
		Docteurs en droit	12	25,000 » 54,000	480,000	
		Bibliothécaire	1	40,000 » 54,000	50,000	
		Chef traducteur	1	40,000 » 54,000	50,000	
		Contrôleurs des recherches	2	32,000 » 46,000	92,000	
		Chefs de bureau	25	30,000 » 44,000	991,125	
		Archiviste	1	30,000 » 44,000	32,500	
		Traducteurs	3	25,000 » 44,000	83,000	
		Sous-chefs de bureau	30	25,000 » 34,000	943,250	
		Agents de recherches	14	20,000 » 39,000	329,125	
		Commis-rédacteurs de 1 ^e classe	27	19,000 » 26,000	615,000	
		Commis-rédacteurs de 2 ^e classe	38	12,000 » 22,500	584,250	
		Commis-traducteurs	6	12,000 » 26,000	115,500	
		Sténo-dactylos	7	12,000 » 22,500	114,500	40,903,950
		Commis d'ordre	50	10,000 » 25,000	668,000	»
		Commis-classeurs (assimilés aux commis d'ordre)	13	10,000 » 25,000	213,000	
		Commis-expéditeurs (assimilés aux commis d'ordre)	2	10,000 » 25,000	45,000	
		Dactylographes	23	10,000 » 20,000	294,900	
		Agents techniques	3	25,000 » 44,000	87,000	
		Ingénieur	1	22,000 » 62,000	32,500	
		Chef du service photographique	1	30,000 » 44,000	35,000	
		Opérateur photographique	1	10,000 » 25,000	17,000	
		Messagers-lunissiers	23	9,000 » 20,000	303,950	
		Messagers hors cadre	6	9,000 » 16,000	71,500	
		Feutriers	7	35 fr. par jour	75,000	
		Concierges	5	logement, feu lumière	9,250	
		Nettoyeuses	25	12 fr. par jour	89,000	
		Agents détachés des prisons	4		118,700	
		Inspecteur adjoint à l'Office de la Protection de l'Enfance	1		9,000	
		Secrétaire particulier du Ministre	1		36,000	
		Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»		5,000	
		Indemnité de résidence	»		115,000	
		Indemnités familiale et de naissance	»		150,000	
		Totaux	384	fr.	9,937,250	
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			966,700	
		Total général		fr.	10,903,950	
3	»	Indemnités spéciales			90,000	»
		A reporter		fr.	41,133,950	»
						41,264,375

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleiding	Nummer van de artikelen.			
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.						
AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN							
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN							
EERSTE HOOFDSTUK							
HOOFDBEHEER							
" " "		Jaarwedde van den Minister fr. 100,000	a.	1			
" " "		Kosten voor het gebruik van een autorijtuig 40,000	b.				
" " "		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden :					
" 120,425 " "		PERSONEEL	Aantal agenten.	Bedrag van de uitgave.			
" 40,000 " "		Algemeen secretaris	1	80,000 tot 90,000 90,000			
" 40,000 " "		Algemeen bestuurders	5	65,000 » 80,000 387,500			
" 40,000 " "		Algemeen opzieners	4	60,000 » 75,000 290,000			
" 40,000 " "		Adjunct bestuurder-Beheerder Openbare Veiligheid	1	60,000 » 75,000 65,000			
" 40,000 " "		Bestuurders	17	50,000 » 68,000 1,124,500			
" 40,000 " "		Opzieners	6	44,000 » 60,000 313,000			
" 40,000 " "		Onderbestuurders	17	40,000 » 54,000 812,200			
" 40,000 " "		Doctors in de rechten	12	25,000 » 34,000 430,000			
" 40,000 " "		Bibliothecaris	1	40,000 » 54,000 50,000			
" 40,000 " "		Hoofdvertaler	1	40,000 » 54,000 50,000			
" 40,000 " "		Controleurs der opsporingen	2	32,000 » 46,000 92,000			
" 40,000 " "		Bureelhoofden	25	30,000 » 44,000 991,125			
" 40,000 " "		Archivaris	1	30,000 » 44,000 32,500			
" 40,000 " "		Vertalers	3	25,000 » 44,000 33,000			
" 40,000 " "		Bureelonderoversten	30	25,000 » 34,000 943,250			
" 40,000 " "		Opsporingsagenten	14	20,000 » 39,000 329,125			
" 40,000 " "		Klerken-opstellers 1 ^e klasse	27	19,000 » 26,000 615,000			
" 40,000 " "		Klerken-opstellers 2 ^e klasse	38	12,000 » 22,500 584,250			
" 40,000 " "		Klerken-vertalers	6	12,000 » 26,000 115,500			
" 40,000 " "		Steno-dactylografen	7	12,000 » 22,500 114,500			
" 40,000 " "		Ordeklerken	50	10,000 » 25,000 668,000			
" 40,000 " "		Klerken-klassieerders (gelijkgesteld met ordeklerk)	13	10,000 » 25,000 213,000			
" 40,000 " "		Klerken-verzenders (gelijkgesteld met ordeklerk)	2	10,000 » 25,000 45,000			
" 40,000 " "		Dactylografen	23	10,000 » 20,000 294,900			
" 40,000 " "		Technische agenten	3	25,000 » 44,000 87,000			
" 40,000 " "		Ingenieur	1	22,000 » 62,000 32,500			
" 40,000 " "		Hoofd van den fotografischen dienst	1	30,000 » 44,000 35,000			
" 40,000 " "		Photograaf-opnemer	1	10,000 » 25,000 17,000			
" 40,000 " "		Boden-deurwaarders	23	9,000 » 20,000 303,950			
" 40,000 " "		Boden buiten kader	6	9,000 » 16,000 71,500			
" 40,000 " "		Vuurverzorgers	7	35 fr. per dag huisvesting, vuur, licht. 75,000			
" 40,000 " "		Huisbewaarders	5	12 fr. per dag 9,250			
" 40,000 " "		Schoonmaaksters	25	12 fr. per dag 89,000			
" 40,000 " "		Gedetacheerde agenten der gevangenissen	4				
" 40,000 " "		Toegeweegd opziener bij den Dienst voor Kinderbescherming	1				
" 40,000 " "		Bijzondere secretaris van den Minister	1				
" 40,000 " "		Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	"	5,000			
" 40,000 " "		Standplaatsvergoeding	"	115,000			
" 40,000 " "		Gezins- en geboortetoelagen	"	150,000			
" 40,000 " "		Te zamen	384	fr. 9,937,250			
" 40,000 " "		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931		966,700			
" 40,000 " "		Algemeen total.		10,903,950			
" 130,425 " "		Bijzondere vergoedingen		"			
" 130,425 " "		Over te dragen.		3			

N. B. — Verantwoording betreffende deze Begrooting vindt men achteraan.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering			
"	130,425 "	Overdracht.		
925,000 "	"	Kantoorbenodigdheden, drukken, papier, boeken, inbinden, kosten van mededeelingen per telegraaf en telefoon, abonnementen fr. 535,000 Verlichting en verwarming 210,000 Herstel en onderhoud van het hotel en van de bureelen, aankoop en onderhoud van de meubelen 125,000 Gebouwen. — Onderhoud en verbetering (<i>lasten voor rekening van den huurder</i>) 90,000 Aankoop en inbinden van boeken voor den dienst van de Bibliotheek 40,000	a. b. c. d. e. 4	
"	36,000 "	Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenissen.	"	5
20,000 "	"	Reis- en verblijfkosten binnenlands en zendingen buitenlands	"	6
245,000 "	166,425 "	Totaal van Hoofdstuk I.		
78,575 "				
VERMEERDERING.		HOOFDSTUK II RECHTERLIJKE MACHT		
		HOF VAN VERBREKING PERSONEEL	Aantal agenten.	Bedrag van de uitgave.
		Jaarweddelen en vergoedingen :		
		Eerste voorzitter	1	100,000
		Kamervoorzitter	1	99,000
		Raadsheeren	13	96,000
		Procureur generaal	1	100,000
		Eerste advocaat generaal	1	99,000
		Advocaten generaal	2	97,000
		Hoofdgriffier	1	67,000
		Griffiers	2	36,000
		Eerstaanwezend beambte ter griffie	1	31,500
		Beambten bij de griffie	2	15,400 tot 21,000
		Secretaris van het parket	1	51,000
		Toegevoegde secretaris	1	27,000
		Boden	3	9,300 tot 13,000
		Deurwaarders ter rolle	6	2,000
"	75,250 "	Vergoedingen voor kosten van uitvoering der kieswetten	"	1,000
		Vergoedingen voor den dienst van het kabinet van den eersten voorzitter	"	600
		Vergoedingen voor toevatige griffie-uitgaven	"	3,000
		Vergoedingen voor kosten van vertoon (art. 3 der wet van 30 Juli 1928)	"	20,000
		Hulpverleningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	"	2,000
		Standplaatsstoelage	"	7,500
		Gezins- en geboortetoelagen	"	13,000
		Te zamen	36	2,218,500
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931		220,000
		Algemeen totaal fr.		2,438,500
		HOF VAN VERBREKING. — Materieel. — Vergoedingen aan den griffier.		
		Het Hof		
		Het parket		
		Eventuele uitgaven		
		Vergoedingen voor het materieel der griffie		
10,000 "	"	Over te dragen.		
10,000 "	75,250 "			

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Lieu(s) où sont effectuées les dépenses.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Grédits demandés pour l'exercice 1932		Grédits alloués pour l'exercice 1931	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931	—	—
			Report. . .fr.	2,478,500 »	2,543,750 »	
		COURS D'APPEL PERSONNEL	Nombre Appointements d'agents. par an.	Montant de la dépense.		
		Traitements et indemnités :				
		Premiers présidents	3 96,000	288,000		
		Présidents de chambre	16 86,000 à 89,000	1,382,000		
		Conseillers	64 75,000 » 78,000	4,803,000		
		Procureurs généraux.	3 96,000	288,000		
		Premiers avocats généraux	3 86,000	258,000		
		Deuxièmes avocats généraux	16 78,000	1,248,000		
		Substituts des procureurs généraux.	10 64,500 à 68,500	670,000		
		Greffiers en chef	3 67,000 » 71,000	209,000		
		Greffiers	36 34,000 » 47,000	1,112,000		
		Greffiers à titre personnel	3 27,000 » 31,500	86,500		
		Employés des greffes / traitements fixes	14 10,500 » 17,800	215,600		
		Employés des greffes / salaires	»	20,000		
		Secrétaires des parquets	3 50,000 à 56,000	160,500		
		Secrétaires adjoints et secrétaire adjoint à titre personnel	9 27,000 » 33,000	280,000		
9	»	Commis des parquets permanents.	26 11,500 » 25,000	606,700		
		Messagers	16 9,300 » 17,000	213,000		
		Concierges	2 9,300 » 17,500	26,500		
		Huissiers audienciers.	12 2,000	24,000		
		Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales.	»	3,000		
		Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier	»	5,000		
		Indemnités pour dépenses accidentielles de greffe.	»	2,000		
		Travaux supplémentaires divers, y compris les indemnités pour le service du cabinet des premiers présidents et du procureur général près la Cour d'appel de Bruxelles	»	7,000		
		Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	10,000		
		Indemnité de résidence.	»	43,000		
		Indemnités familiale et de naissance.	»	240,000		
		Totaux.	229	12,201,100		
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931.		1,400,000		
		Total général. . .fr.	13,601,100			
		COURS D'APPEL. — Matériel. — Indemnités aux greffiers.				
		Cour d'appel de Bruxelles. . . . .	.fr.	40,000		
		— de Gand		52,500		
		— de Liège		27,500		
10	»	Dépenses éventuelles		10,000	175,000 »	200,000 »
		Au moyen de ces allocations, les Cours doivent couvrir toutes les dépenses résultant des impressions et des fournitures de bureau. — Les comptes d'emploi doivent être rendus à la Cour des Comptes.				
		Indemnités pour le matériel des greffes		45,000		
				175,000		
		A reporter. . .fr.	16,254,600 »	16,987,850 »		

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de ontleding. Nummer van de artikelen.
Augmentation. Vermeerdering.	Diminution. Vermindering		
10,000 »	75,250 »	Overdracht.	
		HOVEN VAN BEROEP PERSONEEL	
		Aantal agenten.	Bedrag van de uitgave.
		Wedden en vergoedingen :	
		Eerste voorzitters	3 96,000 288,000
		Kamervoorzitters	16 86,000 tot 89,000 1,382,000
		Raadsheeren	64 75,000 » 78,000 4,803,000
		Procureuren generaal	3 96,000 288,000
		Eerste advocaten generaal.	3 86,000 258,000
		Tweede advocaten generaal	16 78,000 1,248,000
		Substituten procureuren generaal.	10 64,500 tot 68,500 670,000
		Hoofdgriffiers	3 67,000 » 71,000 209,000
		Griffiers	26 34,000 » 47,000 1,112,000
		Griffiers titulair	3 27,000 » 31,500 86,500
		Beambten van de griffie ; vaste wedden.	14 10,500 » 17,800 215,600
		Beambten van de griffie ; dagloon	» 20,000
		Secretarissen van de parketten	3 50,000 tot 56,000 160,500
		Toegevoegde secretarissen en toegevoegd secretaris titulair	9 27,000 » 33,000 280,000
		Bestendige klerken bij de parketten	26 11,500 » 25,000 606,700
		Boden	16 9,300 » 17,000 213,000
		Huisbewaarders	2 9,300 » 17,500 26,800
		Deurwaarders ter rolle	12 2,000 24,000
		Vergoedingen voor kosten van uitvoering der kieswetten	» 3,000
		Vergoedingen aan personen toegevoegd als griffier.	» 5,000
		Vergoedingen voor toevallige griffie-uitgaven.	» 2,000
		Verschillende bijkomende werken, met inbegrip van de vergoedingen voor den dienst van het kabinet van de eerste voorzitters en van den procureur generaal bij het Hof van beroep te Brussel	» 7,000
		Hulpverleningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	» 10,000
		Standplaatsstoelage	» 42,000
		Gezins- en geboortefoelagen	» 240,000
		Te zamen.	229 12,201,100
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931	1,400,000
		Algemeen totaal fr.	13,601,100
		HOVEN VAN BEROEP. — Materiel. — Vergoedingen aan de griffiers.	
		Hof van beroep te Brussel	fr. 40,000
		— te Gent.	52,500
		— te Luik.	27,500
		Eventuele uitgaven	10,000
		De Hoven moeten met die bewilligingen al de kosten dekken voor het drukken en de kantoorbenodigdheden. — Van het gebruik dient rekening en verantwoording aan het Rekenhof gedaan.	
		Vergoedingen voor het materiel der griffies	45,000
			175,000
10,000 »	743,250 »	Over te dragen	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
		Report. . . fr.	16,934,600	16,987,850
		TRIBUNAUX DE PREMIERE INSTANCE ET DE COMMERCE. — POLICE JUDICIAIRE		
		PERSONNEL		
		Traitements et indemnités :		
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE	Nombre Appointements d'agents. par an.	Montant de la dépense.
				Total.
		1 ^{re} CLASSE. — <i>Bruxelles, Gand Liège, Anvers, Charleroi et Mons.</i>		
a.		Présidents	6	86,000
		Vice-présidents	27	60,500 à 67,000
		Juges des enfants	6	51,800 » 71,000
		Juges d'instruction	30	48,500 » 60,000
		Juges	72	44,000 » 55,000
		Procureurs du Roi	6	86,000
		Premiers substituts	18	53,500 à 67,000
		Substituts	54	44,000 » 55,000
		Greffiers en chef	6	67,000 » 71,000
		Greffiers et greffiers à titre personnel.	111	27,000 » 38,000
		Employés des greffes chargés des fonctions de greffier surnuméraire	28	17,600 » 23,400
		Employés permanents } traitements fixes.	69	10,000 » 17,000
		} salaires	"	250,000
		Employés temporaires des greffes	19	10,000 à 16,200
		Secrétaire des parquets	6	50,000 » 61,000
		Secrétaire adjoints et secrétaires adjoints à titre personnel	32	27,000 » 38,000
		Commis des parquets } permanents	58	10,000 » 21,000
		} temporaires	8	10,000 » 16,200
		Messagers et messagers-concierges } effectifs	46	9,300 » 20,000
		} temporaires	2	12,000
		Huissiers audienciers	41	2,000
				21,481,000
		2 ^e CLASSE. — <i>Audenarde, Arlon, Bruges, Courtrai, Dinant, Louvain, Malines, Namur, Nivelles, Tongres, Termonde, Tournai, Verviers et Hasselt.</i>		
b.		Présidents	14	71,000
		Vice-présidents	13	51,000 à 62,000
		Juges des enfants	14	45,500 » 60,000
		Juges d'instruction	24	42,500 » 55,000
		Juges	38	40,000 » 51,000
		Procureurs du Roi	14	64,500 » 71,000
		Premiers substituts	5	47,500 » 62,000
		Substituts	29	40,000 » 51,000
		Greffiers en chef	14	51,500 » 62,000
		Greffiers et greffiers à titre personnel.	73	25,500 » 36,500
		Employés des greffes chargés des fonctions de greffier surnuméraire	12	18,500 » 25,000
		Employés permanents } traitements fixes.	36	10,000 » 17,000
		} salaires	"	30,000
		Employé temporaire des greffes	1	13,000
		Secrétaire des parquets	14	40,000 à 51,000
		Secrétaire adjoints et secrétaires adjoints à titre personnel	12	25,500 » 31,500
		Commis des parquets } permanents	36	10,000 » 23,500
		} temporaire	1	11,500
		Messagers et messagers-concierges	24	9,300 à 14,800
		Huissiers audienciers	46	2,000
				24,115,000
		A reporter	1,065	fr. 35,596,000
		A reporter		fr. 16,934,600 » 16,987,850 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van de onleding. Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.						
Vermeerdering.	Vermindering						
10,000 »	743,230 »	Overdracht.					
		RECHTBANKEN VAN EERSTEN AANLEG EN VAN KOOPHANDEL RECHTERLIJKE POLITIE					
		PERSONEEL					
		Wedden en vergoedingen :					
		RECHTBANKEN VAN EERSTEN AANLEG		Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Totaal.
		<i>1^{re} KLASSE. — Brussel, Gent, Luik, Antwerpen, Charleroi en Bergen.</i>					
		Voorzitters	6	86,000	516,000		
		Ondervoorzitters	27	60,500 tot 62,000	1,807,000		
		Kinderrechters	6	51,800 » 71,000	350,000		
		Onderzoeksrechters	30	48,500 » 60,000	1,675,000		
		Rechters	72	44,000 » 55,000	3,600,000		
		Procureuren des Konings.	6	86,000	516,000		
		Eerste substituten	18	53,500 tot 67,000	1,075,000		
		Substituten	54	44,000 » 55,000	2,600,000		
		Hoofdgriffiers	6	67,000 » 71,000	421,000		
		Griffiers en griffiers titulair	111	27,000 » 38,000	3,750,000		
		Beambten der griffies belast met den dienst van bovenstellig griffier	28	17,600 » 23,400	560,000	31,481,000	a.
		Bestendige beambten , vaste jaarwedden. der griffies , loonen	69	10,000 » 17,000	1,020,000		
					250,000		
		Tijdelijke beambten der griffies	19	10,000 tot 16,200	250,000		
		Secretarissen der parketten	6	50,000 » 61,000	350,000		
		Toegevoegde secretarissen en toegevoeg- de secretarissen titulair.	32	27,000 » 38,000	1,000,000		
		Klerken , bestendige	58	10,000 » 21,000	900,000		
		bij de parketten , tijdelijke	8	10,000 » 16,300	113,000		
		Boden en boden-huisbewaarders , werkelijke	46	9,300 » 20,000	622,000		
			2	12,000	24,000		
		Deurwaarders ter rolle.	41	2,000	82,000		
		<i>2^{de} KLASSE. — Oudenaarde, Aarlen, Brugge, Kortrijk, Dinant, Leuven, Mechelen, Namen, Nijvel, Tongeren, Dendermonde, Doornik, Verviers en Hasselt.</i>					
		Voorzitters	14	71,000	994,000		
		Ondervoorzitters	13	51,000 tot 62,000	780,500		
		Kinderrechters	14	45,500 » 60,000	750,000		
		Onderzoeksrechters	24	42,500 » 55,000	1,300,000		
		Rechters	38	40,000 » 51,000	1,755,000		
		Procureuren des Konings.	14	64,500 » 71,000	900,000		
		Eerste substituten	5	47,500 » 62,000	275,000		
		Substituten	29	40,000 » 51,000	1,350,000		
		Hoofdgriffiers	14	51,500 » 62,000	843,000		
		Griffiers en griffiers titulair	73	25,500 » 36,500	2,250,000		
		Beambten der griffies belast met den dienst van bovenstellig griffier	12	18,500 » 25,000	245,000	14,115,000	b.
		Bestendige beambten , vaste jaarwedden. der griffies , loonen	36	10,000 » 17,000	505,000		
					30,000		
		Tijdelijke beambte der griffies	1	13,000	13,000		
		Secretarissen der parketten	14	40,000 tot 51,000	650,000		
		Toegevoegde secretarissen en toegevoeg- de secretarissen titulair.	12	25,500 » 31,500	330,000		
		Klerken , bestendige	36	10,000 » 23,500	560,000		
		bij de parketten , tijdelijke	1	11,500	11,500		
		Boden en boden-huisbewaarders	24	9,300 tot 14,800	300,000		
			46	2,000	92,000		
		Over te dragen.	1,065		.fr.	35,596,000	
10,000 »	743,250 »	Over te dragen.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra dos développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			—	—		
			Report.	fr.	16,254,600	16,987,850
		3 ^e CLASSE. — <i>Furnes, Huy, Marche, Neufchâteau, Turnhout et Ypres.</i>	Nombre Appointements d'agents. par an.	Montant de la dépense.	Total.	
		Report.	1,065 . . . . .	.fr.	35,596,000	
		Présidents	6	68,500 à 71,000	423,500	
		Juges des enfants	6	46,700 » 60,000	320,000	
		Juges d'instruction	6	42,500 » 50,000	290,000	
		Juges	8	40,000 » 51,000	380,000	
		Procureurs du Roi.	6	71,000	426,000	
		Substituts	7	40,000 à 51,000	330,000	
		Greffiers en chef	6	62,000	372,000	
		Greffiers et greffiers à titre personnel.	14	25,500 à 36,500	450,000	
		Employés des greffes chargés des fonctions de greffier surnuméraire	6	18,500 » 21,000	117,000	3,813,500
		Employés permanents des greffes	6	10,000 » 17,000	85,000	
		Employé temporaire des greffes	1	13,000	13,000	
		Secrétaires des parquets	6	42,000 à 51,000	295,000	
		Secrétaires adjoints et secrétaires adjoints à titre personnel	4	25,500 » 30,000	115,000	
		Commiss des parquets permanents	6	13,000 » 17,800	92,000	
		Messagers et messagers-concierges	5	10,000 » 15,400	67,000	
		Messager temporaire.	1	10,000	10,000	
		Huissiers audienciers	14	2,000	28,000	
		TRIBUNAUX DE COMMERCE				
		Tribunaux de 1 ^e classe :				
		Référendaires	4	86,000	344,000	
		Premiers référendaires adjoints	9	57,500 à 65,000	580,000	
		Référendaires adjoints	23	44,000 » 52,500	1,075,000	
		Greffiers et greffiers à titre personnel.	25	27,000 » 38,000	825,000	
		Employés (traitements fixes	41	10,000 » 20,200	600,000	
		Employés (salaires	"	70,000		
		Employés temporaires	3	10,000 à 11,000	32,000	
		Tribunaux de 2 ^e classe :				
	d.	Référendaire	1	71,000	71,000	4,938,900
		Référendaire adjoint	1	43,000	43,000	
		Greffiers et greffiers à titre personnel.	2	28,500 à 36,500	65,000	
		Employés (traitements fixes	1	15,400	15,400	
		Employés (salaires	"	10,000		
		Employé temporaire	1	11,000	11,000	
		Tribunaux de 3 ^e classe :				
		Référendaires	9	63,000 à 71,000	631,000	
		Référendaire adjoint	1	44,500	44,500	
		Greffiers et greffiers à titre personnel.	10	28,500 à 36,500	350,000	
		Employés (traitements fixes	11	10,000 » 16,200	145,000	
		Employés (salaires	"	5,000		
		Messagers et messagers-concierges	2	10,000 à 12,000	22,000	
		A reporter.	1,317	fr.	44,348,400	
		A reporter.		fr.	75,489,600	78,446,950

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Litera- van de onleding:	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Vermeerdering.	Vermindering			
10,000 »	743,250 »	Overdracht.		
		3 ^e KLASSE. -- <i>Veurne, Hooi, Marche, Neufchâteau, Turnhout en Ieper.</i>	Aantal agenten.	Bedrag van de uitgave.
			Jaarwedden.	Totaal.
		Overdracht.	1,063	fr.
		Voorzitters	6	68,500 tot 71,000
		Kinderrechters	6	46,700 » 60,000
		Onderzoeksrechters	6	42,500 » 50,000
		Rechters	8	40,000 » 51,000
		Procureuren des Konings.	6	71,000
1,924,100 »		Substituten	7	40,000 tot 51,000
		Hoofdgriffiers	6	62,000
		Griffiers en griffiers titulair	14	25,500 tot 36,500
		Beambten der griffies belast met den dienst van bovenstallig griffier	6	18,500 » 21,000
		Bestendige beambten der griffies	6	10,000 » 17,000
		Tijdelijke beambte der griffies.	1	13,000
		Secretarissen van de parketten.	6	42,000 tot 51,000
		Toegevoegde secretarissen en toegevoeg- de secretarissen titulair.	4	25,500 » 30,000
		Bestendige klerken bij de parketten.	6	13,000 » 17,800
		Boden en boden-huisbewaarders	5	10,000 » 15,400
		Tijdelijke bode	1	10,000
		Deurwaarders ter rolle.	14	2,000
		RECHTBANKEN VAN KOOPHANDEL.		
		Rechtbanken 1 ^{re} klasse :		
		Referendarissen.	4	86,000
		Eerste adjunct referendarissen.	9	57,500 tot 65,000
		Adjunct referendarissen.	23	44,000 » 52,500
		Griffiers en griffiers titulair	25	27,000 » 38,000
		Beambten } vaste wedden	41	10,000 » 20,200
		Beambten } loonen	*	70,000
		Tijdelijke beambten	3	10,000 tot 11,000
		Rechtbanken 2 ^e klasse :		
		Referendaris	1	71,000
		Adjunct referendaris	1	43,000
		Griffiers en griffiers titulair	2	28,500 tot 36,500
		Beambten } vaste wedden	1	15,400
		Beambten } loonen	*	10,000
		Tijdelijke beambte.	1	11,000
		Rechtbanken 3 ^e klasse :		
		Referendarissen.	9	63,000 tot 71,000
		Adjunct referendaris.	1	44,500
		Griffiers en griffiers titulair.	10	28,500 tot 36,500
		Beambten } vaste wedden	11	10,000 » 16,200
		Beambten } loonen	*	5,000
		Boden en boden-huisbewaarders	2	10,000 tot 12,000
		Over te dragen.	1,317	fr.
				44,348,400
10,000 »	2,667,350 »	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Lieu(s) des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932		Crédits alloués pour l'exercice 1931	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931	—	—
		Report. fr.	75,489,600	»	78,146,930	»
		Nombre Appointements d'agents. par an.	Montant de la dépense.	Total.		
		—	—	—		
		Report. 1,317	fr. 44,348,400			
		POLICE JUDICIAIRE				
e.		Officiers judiciaires	56 29,000 à 63,000	3,600,000		
		Chefs de laboratoire	3 29,000 » 33,000	93,000		
		Agents judiciaires.	152 16,500 » 39,000	4,187,000	7,550,000	
		Commis d'ordre.	37 10,000 » 18,600	530,000		
		Opérateurs.	4 20,000 » 25,000	90,000		
		Secours en cas d'accidents, blessures, etc.	"	50,000		
		Divers.				
		Indemnités pour le service des cabinets du président et du juge des enfants du tribunal de 1 ^{re} instance de Bruxelles et du président du tribunal de première instance de Liège	"	4,600		
		Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier	"	5,000		
f.		Indemnités pour dépenses accidentielles de greffe.	"	2,000		
		Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"	25,000	2,086,600	
		Indemnité de résidence	"	250,000		
		Indemnités familiale et de naissance	"	1,700,000		
		Augmentations éventuelles	"	100,000		
		Totaux. 1,569	fr. 53,985,000			
g.		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931		5,750,000		
		A déduire pour vacance de places.		500,000		
		Reste. fr. 59,235,000				
a.		Tribunaux de première instance et de commerce. — Matériel. — Indemnités aux greffiers	fr. 2,850,000		3,150,000	» 2,850,000 »
12		Police judiciaire: menues dépenses	300,000			
b.		A reporter. fr. 78,639,600	»	80,996,930	»	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.			
10,000 »	2,667,350 »	Overdracht.		
		Aantal agenten. Jaarwedden. Bedrag — — van de Overdracht. 1,317 uitgave. Totaal. fr. — — —		
		RECHTERLIJKE POLITIE		
		Gerechtelijke officieren. 56 29,000 tot 63,000 2,600,000		
		Hoofden van het laboratorium. 3 29,000 » 33,000 93,000		
		Gerechtelijke agenten 152 16,500 » 39,000 4,187,000		
		Ordeklерken 37 10,000 » 18,600 530,000		e
		Opnemers 4 20,000 » 25,000 90,000		
		Hulpverleningen in geval van ongevallen, kwetsuren, enz. » — 50,000		
		Verschillende.		
		Vergoedingen voor den dienst van het kabinet van den voorzitter en van den kinderrechter van de rechtbank van eersten aanleg te Brussel en van den voorzitter der rechtbank van eersten aanleg te Luik » — 4,600		
		Vergoedingen aan personen toegevoegd als griffier » — 5,000		
		Vergoedingen voor toevallige uitgaven van de griffie » — 2,000		
		Hulpverleningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. » — 25,000		f.
		Standplaatsstoelage » — 250,000		
		Gezins- en geboortetoelagen » — 1,700,000		
		Eventuele verhogingen » — 100,000		
		Te zamen. 1,569 fr. 58,985,000		
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931 — — 5,750,000		g.
		Af te trekken wegens vacature. — — 500,000		
		Blijft. — fr. 59,235,000		
300,000 »	»	Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffiers — — fr. 2,850,000		a.
		Rechterlijke politie: kleine uitgaven — — 300,000		b.
340,000 »	2,667,350 »	Over te dragen.		42

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932
DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Grédits demandés pour l'exercice 1932	Grédits alloués pour l'exercice 1932
		Report. . fr.	78,639,600 »	80,996,950 »
		JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE	Montant	
		PERSONNEL	Nombre Appointements d'agents. par an.	de la dépense.
		—	—	—
		Traitements et indemnités :		
		Juges de justices de paix de 1 ^{re} classe	30 60,000 à 71,000	2,100,000
		— — 2 ^e — — — —	46 53,000 » 64,000	2,875,000
		— — 3 ^e — — — —	67 44,000 » 55,000	3,600,000
		— — 4 ^e — — — —	58 44,000 » 55,000	3,050,000
		Greffiers de justices de paix de 1 ^{re} classe	30 36,000 » 48,000	1,375,000
		— — 2 ^e — — — —	46 30,000 » 43,000	1,850,000
		— — 3 ^e — — — —	75 25,500 » 36,500	2,500,000
		— — 4 ^e — — — —	62 25,500 » 36,500	2,200,000
		Greffiers adjoints de justices de paix	45 24,000 » 35,000	1,380,000
		traitements fixes	98 10,000 » 22,000	1,800,000
43	»	Employés des greffes		
		(salaires	»	120,000
		Employés temporaires des greffes	4 10,000 à 16,200	57,000
		Messager	1 12,500	12,500
		Indemnités pour dépenses accidentielles de greffe	»	5,000
		Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	»	10,000
		Indemnité de résidence	»	60,000
		Indemnités familiale et de naissance	»	950,000
		Augmentations éventuelles	»	50,000
		Total.	562 fr.	23,994,500
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931		2,400,000
			Total. fr.	26,394,500
		A déduire pour vacances de places		250,000
			Reste. fr.	26,144,500
14	»	Justices de paix et tribunaux de police. — Matériel. — Indemnités aux greffiers		1,920,000 » 955,000 »
			Total du chapitre II. fr.	106,004,100 » 109,061,450 »
			DIMINUTION. fr.	

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation.	Diminution.			
Verteerdering	Vermindering			
310,000 »	2,667,350 »	Overdracht.		
		VREDEGERECHTEN EN POLITIERECHTBANKEN	Aantal PERSONEEL agenten.	Bedrag van de uitgave.
		—	—	—
		Wedden en vergoedingen :		
		Rechters van vrederechten 1 ^{re} klasse	30	60,000 tot 71,000 2,100,000
		— — 2 ^e —	46	53,000 » 64,000 2,875,000
		— — 3 ^e —	67	44,000 » 55,000 3,600,000
		— — 4 ^e —	58	44,000 » 55,000 3,050,000
		Grieffiers van vrederechten 1 ^{re} klasse	30	36,000 » 48,000 1,375,000
		— — 2 ^e —	46	30,000 » 43,000 1,850,000
		— — 3 ^e —	75	25,500 » 36,500 2,500,000
		— — 4 ^e —	62	25,500 » 36,500 2,200,000
		Adjunct grieffiers van vrederechten	45	24,000 » 35,000 1,380,000
		Beambten bij de griffies : \ vaste wedden	98	10,000 » 22,000 1,800,000
965,000 »		toonen	»	120,000 » 43
		Tijdelijke beambten der griffies	4	10,000 tot 16,200 57,000
		Bode	1	12,500 12,500
		Vergoedingen voor toevallige uitgaven der griffie.	»	5,000
		Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis	»	10,000
		Standplaatsstoelage	»	60,000
		Gezins- en geboortetoelagen	»	950,000
		Eventuele verhoogingen	»	50,000
		Te zamen.	562	fr. 23,994,500
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931		2,400,000
		Totaal.	fr. 26,394,500	
		Af te trekken wegens vacature.		250,000
		Blijft.	fr. 26,144,500	
265,000 »	»	Vrederechten en politierechtbanken. — Materieel. — Vergoedingen aan de griffies.		» 14
575,000 »	3,632,350 »	Totaal van Hoofdstuk II.		
3,057,350 »		VERMINDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931				
CHAPITRE III								
JUSTICE MILITAIRE								
		Nombre Appointements d'agents. par an.	Montant de la dépense.					
		—	—					
COUR MILITAIRE								
PERSONNEL								
Traitements et indemnités :								
45	"	Président	1 91,000	91,000				
		Auditeur général	1 91,000	91,000				
		Substituts de l'auditeur général	3 68,500 à 71,000	208,000				
		Greffier	1 50,000	50,000				
		Greffiers adjoints	2 35,500 à 38,000	73,500				
		Secrétaire	1 17,200	17,200				
		Messagers	2 9,600 à 13,000	22,600				
		Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"	1,000 } 629,950 » 565,700 »				
		Indemnité de résidence.	"	1,250				
		Indemnités familiales et de naissance.	"	8,200				
			11 fr.	563,750				
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931		65,500				
			Total général. fr.	629,250				
46	"	Cour militaire. — Matériel		30,000 » 18,000 »				
		Nombre Appointements d'agents. par an.	Montant de la dépense.					
		—	—					
CONSEILS DE GUERRE								
PERSONNEL								
Traitements et indemnités :								
47	"	Auditeurs	4 67,000	268,000				
		Substituts des auditeurs	12 42,000 à 47,500	540,000				
		Greffiers	4 43,000 » 45,200	174,200				
		Greffiers adjoints	15 28,000 » 33,000	460,000				
		Messagers	4 10,500 » 17,000	60,000				
		Messager faisant fonctions	1 6,500	6,500				
		Secours. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"	2,000 } 1,755,950 » 1,755,000 »				
		Indemnité de résidence.	"	5,250				
		Indemnités familiales et de naissance.	"	85,000				
			40 fr.	1,600,950				
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 et des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931		155,000				
			Total général. fr.	1,755,950				
48	"	Conseils de guerre. — Matériel		65,000 » 65,000 »				
		Total du chapitre III. fr.	2,480,200 » 2,406,700 »					
			AUGMENTATION. fr.					

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Littera van de ontheding, Nummer van de artikelen.				
Augmentation. —	Diminution. —								
Vermeerdering.	Vermindering								
HOOFDSTUK III									
		KRIJGSGERECHT							
		Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.					
		—	—	—					
KRIJGSGERECHTSHOF									
PERSONEEL									
Wedden en vergoedingen :									
Voorzitter									
Auditeur generaal									
Substituten auditeur generaal									
Griffier									
Adjunct griffiers									
Secretaris									
Boden									
Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis									
Standplaatsstoelage									
Gezins- en geboortetoelagen									
11 fr.									
563,750									
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931									
65,500									
Algemeen totaal. fr.									
629,250									
42,000 »	»	Krijgsgerechtshof. — Materieel.			» 46				
		Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.					
		—	—	—					
KRIJGSRADEN									
PERSONEEL									
Wedden en vergoedingen :									
Auditeuren									
Substituten auditeuren									
Griffiers									
Adjunct griffiers									
Boden									
Dienstdoende bode									
Hulpverleeningen. — Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis									
Standplaatsstoelage									
Gezins- en geboortetoelagen									
40 fr.									
1,600,950									
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 en van de wetten van 13 Juli 1930 en 21 Juli 1931									
155,000									
Algemeen totaal. fr.									
1,755,950									
»	»	Krijgsraden. — Materieel.			» 48				
75,550 »	2,050 »	Totaal van Hoofdstuk III.							
VERMEERDERING.									
73,500 »									

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéraire des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1932
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1932
		CHAPITRE IV		
		FRAIS DE JUSTICE		
		Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) — Frais de signification des arrêtés d'expulsion.		
	a	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police. — Indemnités aux victimes d'erreurs judiciaires. fr. 13,750,000		
19		Y compris:	14,250,000	15,000,000 "
		a) Une allocation de fr. 666,66 au profit de la veuve d'un agent de police, tué à Gand, dans l'exercice de ses fonctions;		
		b) Une allocation de 20,831 francs à la commune de Merxem (province d'Anvers), représentant la quote-part de l'Etat dans les pensions à servir à la veuve d'un agent de police et à deux agents de police, blessés dans l'exercice de leurs fonctions;		
	b	Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire et des Conseils de guerre. 500,000		
20	x	Frais résultant de l'application de la loi sur l'assistance judiciaire et la procédure gratuite (loi du 29 juin 1929).	500,000	2,000,000 "
21	"	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires — Secours éventuels et gratifications pour services supplémentaires	66,800	71,300 "
		PERSONNEL	Nombre Appointements d'agents. par an.	Montant de la dépense.
		Préposés	3 16,500 à 19,500	55,000
		Secours. — Gratifications pour services supplémentaires. — Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	"	2,500
		Indemnité de résidence.	"	3,800
		Total.	3	61,300
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931		5,500
		Total général. fr.	66,800	
		Total du chapitre IV. fr.	14,816,800	47,071,300 "
		DIMINUTION. fr.		
		CHAPITRE V		
		PALAIS DE JUSTICE		
22		Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liège et des locaux des Conseils de guerre. — Locaux et mobilier de la Cour militaire et du Conseil de guerre du Brabant. — Ameublement et réparation de menu entretien des Cours d'assises, des tribunaux de première instance et de commerce, des justices de paix et des tribunaux de police		
		Total du chapitre V. fr.	2,100,000	2,180,000 "
			2,100,000	2,180,000 "
		DIMINUTION . . . fr.		

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de ontleding. Nummer van de artikelen.																												
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.																														
		HOOFDSTUK IV																													
		GERECHTSKOSTEN																													
		Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telefoon inbegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezelfde tarieven vereffend.) — Kosten van betrekking der uitdrijvingsbesluiten.																													
		Gerechtskosten in lijfstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken. — Vergoedingen aan slachtoffers van rechterlijke dwalingen fr. 13,750,000	"																												
		Met inbegrip van :																													
		a) Eene toelage van fr. 666,66 ten behoeve van de weduwe van een politieagent, gedood te Gent, in de uitoefening van zijn ambt;	19																												
		b) Eene toelage van 20,831 frank aan de gemeente Merxem (provincie Antwerpen), zijnde het aandeel van den Staat in de pensioenen ten behoeve van de weduwe van een politieagent en ten behoeve van twee politieagenten die in de uitoefening van hun ambt werden gewond;																													
		Gerechtskosten voor zaken welke tot de bevoegdheid van het Krijgsgerechts-hof en van de Krijgsradeu behoren 500,000	b.																												
	750,000 "	Kosten voortvloeiend uit de toepassing der wet op den gerechtelijken bijstand en de kosteloze rechtspleging (wet van 29 juni 1929).	" 20																												
"	4,500,000 "	Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celestijnen. — Eventuele hulpgelden en vergoedingen voor bijkomende diensten.	" 21																												
"	4,500 "																														
		<table> <thead> <tr> <th>PERSONEEL</th> <th>Aantal agenten.</th> <th>Jaarwedden.</th> <th>Bedrag van de uitgave.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Aangestelden</td> <td>3</td> <td>16,500 tot 19,500</td> <td>55,000</td> </tr> <tr> <td>Hulpverleningen. — Vergoedingen voor bijkomende diensten. — Vergoedingen voor kosten van laatsle ziekte en begrafenis</td> <td>"</td> <td></td> <td>2,500</td> </tr> <tr> <td>Standplaatsstoage</td> <td>"</td> <td></td> <td>3,800</td> </tr> <tr> <td>Te zamen.</td> <td>3</td> <td></td> <td>61,300</td> </tr> <tr> <td>Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931</td> <td></td> <td></td> <td>5,500</td> </tr> <tr> <td>Algemeen totaal. fr.</td> <td></td> <td></td> <td>66,800</td> </tr> </tbody> </table>	PERSONEEL	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.	Aangestelden	3	16,500 tot 19,500	55,000	Hulpverleningen. — Vergoedingen voor bijkomende diensten. — Vergoedingen voor kosten van laatsle ziekte en begrafenis	"		2,500	Standplaatsstoage	"		3,800	Te zamen.	3		61,300	Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			5,500	Algemeen totaal. fr.			66,800	
PERSONEEL	Aantal agenten.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.																												
Aangestelden	3	16,500 tot 19,500	55,000																												
Hulpverleningen. — Vergoedingen voor bijkomende diensten. — Vergoedingen voor kosten van laatsle ziekte en begrafenis	"		2,500																												
Standplaatsstoage	"		3,800																												
Te zamen.	3		61,300																												
Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931			5,500																												
Algemeen totaal. fr.			66,800																												
"	2,254,500 "	Totaal van Hoofdstuk IV.																													
		VERMINDERING.																													
		HOOFDSTUK V																													
		PALEIZEN VAN JUSTITIE																													
		Oppotwing, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provincien en aan de gemeenten om haar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vrederechten. — Meubelen van het Paleis van Justitie te Brussel : vervaardiging, onderhoud en hersteling. — Vergelding voor den onderhouds-dienst der meubelen van het Paleis van Justitie te Brussel. — Meubelen der Beroeps-hoven van Gent en Luik en van de lokaten der Krijgsraeden. — Lokalen en mobilair van het Krijgsgerechtshof en van den Krijgsraad van Brabant. — Meubilering en geringe hersteling van de Assisenhoven, de rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel, van de vrederechten en van de politierechtbanken.	" 22																												
"	80,000 "																														
"	80,000 "	Totaal van Hoofdstuk V.																													
		VERMINDERING.																													
	80,000 "																														

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		CHAPITRE VI		
		PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS		
23	»	Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du <i>Moniteur</i> :		
		Appointements par an		
		PERSONNEL	Nombre d'agents.	Montant de la dépense.
			—	—
		Directeur	1	60,000 à 75,000
		Secrétaire	1	30,000 » 44,000
		Comptable industriel.	1	30,000 » 44,000
		Commis-chef	1	25,000 » 34,000
		Commis sténo-dactylographe.	1	12,000 » 22,500
		Commis	4	10,000 » 25,000
		Contrôleur	1	3,000
		Huissier	1	9,000 à 20,000
		Concierge	1	3,100
		Nettoyeuses	2	2,100 à 2,800
		Personnel des ateliers	175	19,000 » 44,000 19,64 à 73,08 fr. par jour
				3,630,500
				4,009,250 »
		Secours. — Indemnités pour travaux extraordinaires et pour frais de dernière maladie et de funérailles.	»	10,000
		Indemnité de résidence.	»	15,000
		Indemnités familiale et de naissance.	»	2,400
		Total.	189	3,956,250
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931 . . . . .	. . . . .	53,000
			Total général. . . . fr.	4,009,250
24	»	Impression du <i>Recueil des lois</i> , du <i>Moniteur</i> , des <i>Annates parlementaires</i> , des <i>Comptes rendus des séances des Chambres</i> et travaux accessoires	1,450,000 »	1,600,000 »
25	»	Impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs. — Indemnités, frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel. — Part d'intervention du Département dans les frais d'organisation des cours de flamand.	235,000 »	235,000 »
		(Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacances et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)		
26	»	Commission royale pour la publication des anciennes lois et ordonnances de la Belgique; frais du secrétariat; impression du <i>Bulletin</i> et du <i>Recueil des ordonnances et des coutumes</i>	15,000 »	15,000 »
			Total du chapitre VI. . . . fr.	5,709,250 »
				5,932,850 »
			DIMINUTION. . . . fr.	

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931				
CHAPITRE VII								
CULTES								
27	»	Clergé supérieur du culte catholique :						
		CLERGÉ SUPERIEUR	Nombre.	Appointements par an.				
		—	—	—				
		Archevêque	1	100,000				
		Evêques	5	80,000				
		Frais de tournées et de secrétariat	»	29,600				
		Secrétaires d'archevêché	3	15,000				
		— d'évêché	10	14,000				
		Vicaires généraux d'archevêché	4	30,000				
		— — d'évêché	12	28,000				
		Chanoines d'archevêché	12	18,000				
		— d'évêché	40	17,000				
			87	fr. 2,066,600				
		Application des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931		203,700				
		Total général. fr.		2,270,300				
28	»	Clergé inférieur du culte catholique :						
		CLERGÉ INFÉRIEUR	Nombre.	Appointements par an.				
		—	—	—				
		Curés de 1 ^{re} classe	152	11,000 à 11,500				
		Curés de 2 ^e classe	105	11,000 à 11,500				
		Desservants	3,225	10,500 à 11,000				
		Chapelains	176	9,500 à 10,000				
		Vicaires	2,310	9,500 à 10,000				
		Augmentation de 500 fr. après vingt ans de service.	»	50,000				
		Vicaires-coadjuteurs. — Rétributions. — Desservants d'annexes et desservants de services du culte à la frontière franco-belge. — Indemnités. — Places à créer dans le ministère paroissial en 1932. — Places créées en 1931 après la formation du projet de budget pour 1932		811,025				
			5,968	fr. 62,477,025				
		Application des lois des 13 juillet 1930 et 21 juillet 1931		6,195,100				
		Total général. fr.		68,672,125				
		A reporter. fr.		70,942,425 » 73,225,765 »				

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931																												
		Report. . . fr.	70,942,425 »	73,225,765 »																												
29	»	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les presbytères, et pour l'aménagement des églises (Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)	5,000,000 »	5,000,000 »																												
30	»	<p style="text-align: center;"><i>Culte protestant.</i></p> <table> <thead> <tr> <th>PASTEURS</th> <th>Nombre.</th> <th>Appointements par an.</th> <th>Montant de la dépense.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Pasteurs</td><td>19</td><td>15,400 à 30,500</td><td>427,400</td></tr> <tr> <td>Pasteurs auxiliaires</td><td>4</td><td>10,500 » 11,000</td><td>43,500</td></tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance</td><td>»</td><td></td><td>22,000</td></tr> <tr> <td></td><td>23</td><td>. fr.</td><td>492,900</td></tr> <tr> <td>Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931</td><td></td><td></td><td>47,000</td></tr> <tr> <td>Total général. . . fr.</td><td></td><td></td><td>539,900</td></tr> </tbody> </table>	PASTEURS	Nombre.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	Pasteurs	19	15,400 à 30,500	427,400	Pasteurs auxiliaires	4	10,500 » 11,000	43,500	Indemnités familiale et de naissance	»		22,000		23 fr.	492,900	Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			47,000	Total général. . . fr.			539,900	539,900 »	556,200 »
PASTEURS	Nombre.	Appointements par an.	Montant de la dépense.																													
Pasteurs	19	15,400 à 30,500	427,400																													
Pasteurs auxiliaires	4	10,500 » 11,000	43,500																													
Indemnités familiale et de naissance	»		22,000																													
	23 fr.	492,900																													
Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			47,000																													
Total général. . . fr.			539,900																													
31	»	Culte protestant. — Subside au Synode. — Indemnités à des employés d'église. — Dépenses diverses	45,300 »	46,000 »																												
32	»	<p style="text-align: center;"><i>Culte anglican.</i></p> <table> <thead> <tr> <th>CHAPELAINS</th> <th>Nombre.</th> <th>Appointements par an.</th> <th>Montant de la dépense.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Chapelains</td><td>7</td><td>17,500 à 21,500</td><td>133,500</td></tr> <tr> <td>Chaplain de l'église de Spa. — Rétribution</td><td>1</td><td></td><td>7,200</td></tr> <tr> <td>Indemnités familiale et de naissance.</td><td>»</td><td></td><td>2,000</td></tr> <tr> <td></td><td>8</td><td>. fr.</td><td>142,700</td></tr> <tr> <td>Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931</td><td></td><td></td><td>14,070</td></tr> <tr> <td>Total général. . . fr.</td><td></td><td></td><td>156,770</td></tr> </tbody> </table>	CHAPELAINS	Nombre.	Appointements par an.	Montant de la dépense.	Chapelains	7	17,500 à 21,500	133,500	Chaplain de l'église de Spa. — Rétribution	1		7,200	Indemnités familiale et de naissance.	»		2,000		8 fr.	142,700	Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			14,070	Total général. . . fr.			156,770	156,770 »	157,950 »
CHAPELAINS	Nombre.	Appointements par an.	Montant de la dépense.																													
Chapelains	7	17,500 à 21,500	133,500																													
Chaplain de l'église de Spa. — Rétribution	1		7,200																													
Indemnités familiale et de naissance.	»		2,000																													
	8 fr.	142,700																													
Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931			14,070																													
Total général. . . fr.			156,770																													
33	»	Culte anglican. — Subside au Comité central. — Indemnité pour la desserte d'une annexe.	500 »	500 »																												
		A reporter. . . fr.	76,654,985 »	78,936,415 »																												

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Litera van de opheling.	Nummer van de artikelen
Augmentation. —	Diminution. —	Vermeerdering. —	Vermindering. —				
"	2,283,340 "			Overdracht.			
"	"			Toelagen aan provinciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den katholieken eeredienst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens en de pastorijsen, en voor de meubileering van de kerken.		"	29
"	"			(De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenthal door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verteend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien de aangemeng werd toegewezen alsmede van den staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)			
				<i>Hervormde eeredienst.</i>			
				Personaal :			
				PREDIKANTEN	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.
				Predikanten	19	15,400 tot 30,500	427,400
				Hulppredikanten	4	10,500 " 11,000	43,500
				Gezins- en geboortetoelagen	"		22,000
					23	.fr.	492,900
				Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 .			47,000
						Algemeen totaal. . fr.	539,900
"	16,210 "			Hervormde eeredienst. — Toelage aan de Synode. — Vergoedingen aan kerkbedienden. — Verschillende uitgaven.			"
				<i>Anglicaansche eeredienst.</i>			
				Personaal :			
				KAPELANEN	Aantal.	Jaarwedden.	Bedrag van de uitgave.
				Kapelaan	7	17,500 tot 21,500	133,500
				Kapelaan van de kerk te Spa. — Bezoldiging	1		7,200
				Gezins- en geboortetoelagen	"		2,000
					8	.fr.	142,700
				Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 .			14,070
						Algemeen totaal. . fr.	156,770
"	"			Anglicaansche eeredienst. — Toelage aan het Centraal Comité. — Vergoeding voor de bediening van een bijkerk.			"
"	2,304,430 "			Over te dragen.			

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
34	"	<i>Culte israélite.</i>	Report. . fr.	76,054,985 » 78,956,415 »
	Personnel :			
		MINISTRES ET EMPLOYÉS	Nombre. Appointements par an.	Montant de la dépense.
		Grand rabbin.	1 42,000	42,000
		Rabbins	4 18,500	74,000
		Ministres officiants	11 10,900 à 16,000	139,300
		Secrétaire du consistoire	1 6,000	6,000
		Indemnités familiale et de naissance	"	19,000
			17 fr.	280,300
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931		25,530
			Total général. . fr.	305,830
35	"	Culte israélite. — Subside au Consistoire central israélite de Belgique pour frais de bureau et dépenses imprévues		1,000 » 1,000 »
36	"	Subsides aux communes et aux conseils d'administration d'église pour les édifices servant aux cultes protestant, anglican ou israélite, et pour l'ameublement des églises		80,000 » 400,000 »
		(Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside, du procès-verbal d'adjudication et de la soumission de l'entrepreneur adjudicataire, ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)		
			Total du chapitre VII. . fr.	77,044,815 » 79,352,315 »
			DIMINUTION. . fr.	
		CHAPITRE VIII		
		BIENFAISANCE		
		<i>Etablissements de bienfaisance et d'aliénés.</i>		
		Frais d'entretien d'indigents (aliénés, enfants anormaux, aveugles, sourds-muets, estropiés, vagabonds et mendiants, indigents étrangers) que la loi met à charge de l'Etat.		
		— Frais de transport :		
37	a.	Aliénés colloqués dans les asiles. . . . .	.fr. 29,000,000	
	b.	Enfants anormaux, sourds-muets, aveugles, estropiés, séquestrés à domicile; frais de route des membres de la Commission du Fonds commun	44,750,000 » 48,250,000 »	
	c.	Mendiants et vagabonds placés dans les dépôts de mendicité et les maisons de refuge.	9,350,000	
	d.	Indigents étrangers	2,200,000	
			4,200,000	
			Fr. 44,750,000	
38	"	Subsides à accorder : 1 ^e à titre extraordinaire à des provinces, à des communes, à des œuvres et à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles, sourds-muets, anormaux et estropiés, à des asiles d'aliénés ainsi qu'à des sociétés qui s'occupent d'études relatives à la bienfaisance; 2 ^e à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophthalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Défense Nationale		
			1,500,000 » 1,500,000 »	
39	"	Frais de route et de séjour et indemnités des inspecteurs adjoints et des membres et secrétaires des comités d'inspection des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés. — Allocation de jetons de présence	100,000 » 100,000 »	
			46,350,000 » 49,850,000 »	
			DIMINUTION fr	

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
"	2,301,430 "	Overdracht. <i>Israëlitische eerdienst.</i> Personnel : BEDIENAREN EN BEAMBSEN	Aantal.	Bedrag van de uitgave.
40,930 "	"	Opper rabbiën Rabbiën Dienstdoende bedienaren Secretaris van het consistorie Gezins- en geboortetoelagen	1 4 11 1 "	42,000 18,500 10,900 tot 16,000 6,000 19,000
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 .	17	fr. 280,300 25,530
		Algemeen totaal. . . fr.		305,830
"	"	Israëlitische eerdienst. — Toelage aan het Centraal Israëlitisch Consistorie van België voor kantoorkosten en onvoorzien uitgaven.		" 35
"	20.000 "	Toelagen aan gemeenten en aan de kerkbeheerraden voor de gebouwen ten dienste van hervormde, anglicaansche of israëlitische eerdiensten en voor het meubilieren der kerken. (De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, van het proces-verbaal van aanbesteding en van de inschrijving van den aannemer wien de aanneming werd toegewezen, alsmede van een staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)		" 36
10,930 "	2,321,430 "	Totaal van Hoofdstuk VII.		
VERMINDERING.		HOOFDSTUK VIII.		
		WELDADIGHEID		
		<i>Gestichten van Weldadigheid en huizen voor Krankzinnigen.</i>		
		Onderhoudskosten van behoeftigen (krankzinnigen, abnormale kinderen, blinden, doof-stommen, verminken, landloopers en bedelaars, vreemde behoeftigen) die door de wet ten laste van den Staat zijn gesteld. — Kosten van overbrenging :		
"	3,500,000 "	Krankzinnigen opgestoten in de gestichten.	fr.	29,000,000 a
		Abnormale kinderen, doofstommen, blinden, verminken, ten huize gesequestreerd; reiskosten van de leden der Commissie van het gemeene Fonds		b. 9,350,000
		Bedelaars en landloopers geplaatst in de bedelaarsgestichten en in de toevluchtshuizen		c. 2,200,000
		Vreemde behoeftigen		d. 4,200,000
			Fr.	44,750,000
"	"	Toelagen te verleenen : 1 ^o als buitengewone toelagen aan provinciën, aan gemeenten, aan werken en aan gestichten van weldadigheid, aan gestichten voor blinden, doof-stommen, abnormalen, en gebrekigen en aan gestichten voor krankzinnigen alsmede aan maatschappijen die zich bezighouden met de studie van liefdadigheidszaken; 2 ^o tot onderstand aan behoeftige krankzinnigen en aan de slachtoffers van de militaire oogziekte, die geen recht hebben op pensioen of hulpgeld ten laste van het Departement van Landsverdediging.		" 38
"	"	Reis- en verblijfkosten en vergoedingen van de toegevoegde opzieners en van de leden en secretarissen van de comiteiten van toezicht op de weldadigheids- en krankzinnengestichten. — Toekenning van zitpenningen.		" 39
"	3,500,000 "	Totaal van Hoofdstuk VIII.		
VERMINDERING.				

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		CHAPITRE IX		
		OFFICE DE LA PROTECTION DE L'ENFANCE		
		<i>Institutions publiques de l'Etat.</i>		
40		Institutions publiques de l'Etat. — Personnel. — Traitements (y compris les indemnités permanentes) :		
			Appointements par an et salaires journaliers.	Montant de la dépense.
		PERSONNEL	Nombre d'agents.	
		Directeurs	5	34,000 à 54,000 245,000
		Directrice et directrices faisant fonctions	3	13,000 39,000
		Sous-directeurs	5	28,000 à 39,000 192,500
		Sous-directrice	1	10,500 10,500
		Chefs de bureau	4	25,000 à 34,000 124,000
		Aumôniers catholiques	4	19,000 76,000
		Aumônier catholique faisant fonctions	1	6,000 6,000
		Médecins	5	15,000 à 23,000 108,750
		Instituteurs et institutrices	32	15,000 à 31,000 792,750
		Agents du personnel administratif	21	12,000 à 26,000 440,000
		Supplément alloué aux commis chargés d'assurer la gestion des matières	»	1,500 9,000
		{ régentes ou institutrices primaires (diplômées)	12	8,000 96,000
		{ titulaires d'un diplôme secondaire	16	6,500 104,000
		{ surveillantes	37	5,500 203,500
		Surveillant principal (à titre personnel)	1	23,000 23,000
		Educateurs de 1 ^{re} , 2 ^e et 3 ^e classes	84	11,000 à 21,000 1,480,000
		Maitres d'enseignement professionnel de 1 ^{re} et 2 ^e cl.	17	13,000 à 31,000 375,500
		Charge de cours	1	8,400 8,400
		Maitre de musique	1	3,000 3,000
		Organistes, chantres, acolytes	5	— 3,800
		Indemnités aux agents des services pavillonnaires et allocations pour diplômes spéciaux	»	— 61,800 } 5,900,000 » 6,300,000 "
		Inspecteur du service pharmaceutique	1	5,000 5,000
		Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles, etc.)	»	— 15,200
		Salaires des ouvriers	40	{ 26 à 54 francs par jour. } 560,900
		Augmentations éventuelles	»	50,800
		Assurance des ouvriers	»	2,875
		Frais de l'enseignement primaire aux enfants du personnel de l'établissement d'éducation de l'Etat à Ruysselode. — Personnel. — Articles d'école, etc.	3	48,000
		Indemnités familiales et de naissance	»	322,720
		Indemnité pour logement, feu et lumière aux instituteurs et aumôniers catholiques	»	162,400
		Total	299	.fr. 5,559,695
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931		440,305
		Total . . . . .		.fr. 6,000,000
		A déduire pour vacance de places		100,000
		Reste . . . . .		.fr. 5,900,000
41	»	Frais de route et de séjour des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des institutions publiques de l'Etat		25,000 » 25,000 »
42	»	Indemnités spéciales		15,000 » 15,000 »
43	»	Institutions publiques de l'Etat. — Entretien des élèves (y compris les frais de transfert et de correspondance et les frais d'habillement des élèves sortants)		3,250,000 » 3,400,000 »
44	»	Institutions publiques de l'Etat. — Matériel. — Bâtiments et immeubles		800,000 » 1,000,000 »
		A reporter . . . . .		.fr. 9,990,000 » 10,740,000 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Lieuera des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. . . fr.		
45	»	Entretien et éducation des enfants confiés par le Ministre de la Justice ou l'autorité judiciaire à des personnes ou à des sociétés ou institutions de charité ou d'enseignement publiques ou privées (exceptionnellement dépenses des exercices antérieurs).	9,990,000 »	10,740,000 »
		(Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs par juridiction et dont l'emploi sera justifié dans le délai de trois mois.)	9,500,000 »	8,500,000 »
		(Les sommes dues à des particuliers du chef d'entretien et d'éducation des mineurs qui leur sont confiés en vertu de la loi sur la protection de l'enfance, peuvent être liquidées sur états approuvés par les Juges des enfants, les Procureurs du Roi et les Procureurs généraux, en ce qui concerne les mineurs relevant de leur juridiction.)		
	a.	Subsides à la Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance. — Intervention de la Commission royale dans les frais des secrétariats des comités de patronage d'arrondissement. — Frais de route et de séjour des magistrats et des délégués aux journées des patronages et aux conseils cantonaux de tutelle . . . fr. 60,000		
	b.	Subsides à des œuvres de patronage des condamnés libérés et des vagabonds et à des œuvres de protection des mineurs. — Subsides aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sur la protection de l'enfance. — Subsides à des hommes de réadaptation ou semi-liberté	565,000	630,000 »
46	c.	Enquêtes. — Fournitures diverses à l'Office de la Protection de l'Enfance. — Examens professionnels de mineurs. — Jetons. — Frais d'opposition à des jugements par défaut à charge de détenus	25,000	620,000 »
			650,000	
		(Les subsides à la Commission royale des patronages et aux magistrats pour l'application de la loi du 15 mai 1912 sont accordés par arrêté ministériel. Justification de l'emploi de ces subsides sera fournie au Ministre de la Justice.)		
	a.	Ecole de service social :		
		Conseil des écoles de service social; frais de route et de séjour; frais d'examen et de diplôme; jurys; menues dépenses et divers	30,000	
47	b.	Ecole centrale de service social, y compris les bourses d'études (art. 9 de l'arrêté royal du 15 octobre 1920, modifié par l'arrêté royal du 27 mai 1922).	200,000	930,000 »
	c.	Subsides aux écoles de service social créées par les provinces, les communes et les particuliers, y compris les bourses d'études (art. 15 et 16 de l'arrêté royal du 19 mars 1923).	700,000	950,000 »
	a.	Commission de contrôle des films cinématographiques. — Traitements et salaires du personnel :	930,000	
		PERSONNEL	Appointements Nombre par an d'agents. et salaires.	Montant de la dépense.
		—	—	—
48		Secrétaire-comptable	1 22,000 à 30,000	22,000
		Sténo-dactylographe	1 12,000 » 22,500	17,000
		Opérateurs	2 350 fr. par sem.	36,400
		Augmentations éventuelles des traitements et salaires.	»	4,450
		Indemnités familiale et de naissance	»	1,220
		Totaux.	4 fr. 81,100	
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931		3,900
	b.	Jetons de présence alloués aux membres.		85,000
				37,000
		Total. . . fr. 122,000		
49	»	Commission de contrôle des films cinématographiques. — Dépenses d'ordre matériel, installations, mobilier, etc.	50,000 »	60,000 »
		Total du chapitre IX. . . fr. 21,242,000 »		21,007,000 »
			AUGMENTATION. . . fr.	

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
"	780,000 "	Overdracht.		
4,000,000 "	"	Onderhoud en opvoeding van de kinderen door den Minister van Justitie of door de rechterlijke overheid toevertrouwd aan privatpersonen of aan openbare of private maatschappijen of instellingen van liefdadigheid of van onderwijs (uitzonderlijk uitgaven van vroegere dienstjaren). (Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten, die 200,000 frank per rechtsmacht overtreffen en waarvan verbruik zal verrechtfraardigt worden binnen het tijdsperiode van drie maanden.) (De sommen aan particulieren verschuldigd uit hoofde van onderhoud en opvoeding der minderjarigen die hun krachtens de wet op de kinderbescherming worden toevertrouwd, mogen vereend worden op staten goedgekeurd door de Kinderrechters, de Procureurs des Konings en de Procureurs generaal, wat de minderjarigen betreft die onder hunne rechtsmacht geplaatst zijn.)		45
30,000 "	"	Toelagen aan de Koninklijke commissie der patronaten en tot bescherming der kinderheid. — Bijdrage van de Koninklijke commissie in de kosten van de secretariaten van de arrondissemmentsbeschermingscomiteeën. — Reis- en verblijfkosten van de magistraten en van de afgevaardigden bij de beschermingsdagen en bij de kantionale Voogdijraden fr. 60,000 Toelagen aan de werken voor bescherming van de in vrijheid gestelde veroordeelden en landloopers en aan de werken voor bescherming der minderjarigen. — Toelagen aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912 op de kinderbescherming. — Toelagen aan tehuizen voor weder-aanpassing of beperkte vrijheid 565,000 Onderzoeken. — Leveringen gedaan aan den dienst voor kinderbescherming. — Beroepsexamen voor minderjarigen. — Zitpenningen. — Kosten van verzet tegen vonnissen bij verstek ten laste van gedetineerden. 25,000 650,000 (De toelagen aan de Koninklijke commissie der beschermingscomiteeën en aan de magistraten voor de toepassing der wet van 15 Mei 1912, worden bij ministerieel besluit vereend. Rechtvaardiging van het aanwenden dezer toelagen zal aan den Minister van Justitie overgelegd worden.)	a. b. c.	46
"	20,000 "	Scholen voor maatschappelijk dienstbetoon : Raad der scholen voor maatschappelijk dienstbetoon: reis- en verblijfkosten; kosten van examen en diploma; examencommissies; geringe uitgaven en alterlel. fr. 30,000 Centrale school voor maatschappelijk dienstbetoon, met inbegrip van de studiebeurzen (art. 9 van het Koninklijk besluit van 15 October 1920, gewijzigd bij het Koninklijk besluit van 27 Mei 1922) 200,000 Subsidiën aan de scholen voor maatschappelijk dienstbetoon opgericht door de provinciën, de gemeenten en de particulieren, met inbegrip van de studiebeurzen (art. 15 en 16 van het Koninklijk besluit van 19 Maart 1923) 700,000 930,000 Commissie van toezicht op de bioscoopfilms. — Wedden, loonen van het personeel :	a. b. c. a.	47
"	45,000 "	PERSONEEL. Aantal agenten. Jaarwedden en loonen. Bedrag van de uitgave. Secretaris-rekenplichtige 1 22,000 tot 30,000 22,000 Steno-dactylograaf 1 12,000 " 22,500 17,000 Filmdraders 2 350 fr. per week 36,400 Eventuele wedde- en loonsverhogingen " 4,480 Gezins- en gehoortoelagen " 1,220 Te zamen 4 fr. 81,100 Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 3,900 Fr. 85,000 Aan de leden toegekende zitpenningen 37,000 Totaal fr. 122,000		48
"	40,000 "	Commissie van toezicht op de bioscoopfilms. — Uitgaven van materieel, inrichting, mobilair, enz.		49
1,030,000 "	795,000 "	Totaal van Hoofdstuk IX.		"
VERMEERDERING.				
235,000 "				

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		CHAPITRE X		
		PRISONS		
50	"	Eutretien, habillement, couchage et nourriture des détenus, ainsi que des récidivistes, anormaux et délinquants d'habitude internés en vertu de la loi de défense sociale. — Transfèrement de certains détenus ou internés, par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation. — Frais d'impression et de bureau, de correspondances télégraphique et téléphonique. — Abonnement au téléphone.	10,500,000 »	9,000,000 »
(1)	"	Salaire des détenus (<i>pour mémoire</i>)	"	2,200,000 »
51	"	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel	600,000 »	600,000 »
52	"	Traitements des fonctionnaires et employés; indemnités diverses et frais de déplacement du personnel, des membres et secrétaires de la Commission centrale d'examen, des commissions administratives, du Conseil supérieur des prisons et des commissions et organismes constitués auprès de l'Administration pénitentiaire :		
		<i>Personnel.</i>		
		DESIGNATION DES EMPLOIS	Nombre d'agents.	Appointements par an. Montant de la dépense.
		—	—	—
		Directeurs	25	25,000 à 54,000 1,080,200
		— adjoints	14	25,000 » 39,000 523,380
		Aumôniers catholiques	30	6,000 » 19,000 431,115
		— adjoints	5	17,000 85,000
		— protestants et israélites	23	840 (1) 30,968
		Médecins, médecins chirurgiens et médecin consultant à Merxplas	32	5,000 à 46,000 452,400
		— adjoints	4	12,000 » 15,000 (2) 61,500
		— spécialistes	5	1,000 » 5,000 18,000
		— anthropologues	12	16,000 » 30,000 255,375
		Directeur et médecins inspecteurs du service anthropologique	4	20,000 » 51,000 120,000
		Inspecteur du service pharmaceutique	1	5,000 5,000
		Pharmacien	2	21,000 à 39,000 78,000
		Auxiliaires sociaux	4	15,000 » 31,000 60,500
		Instituteurs et institutrices	25	15,000 » 31,000 685,250
		Agents comptables (Prisons de 1 ^e classe)	12	25,000 » 34,000 368,000
		Chefs de bureau	30	25,000 » 34,000 966,700
		Commis de 1 ^e classe	33	19,000 » 26,000 789,500
		— de 2 ^e classe	23	16,000 » 22,500 422,500
		— de 3 ^e classe	22	12,000 » 18,000 311,000
		— comptables	16	17,500 » 27,500 337,500
		— (service anthropologique)	11	12,000 » 34,000 274,500
		Chefs de pavillon	4	19,000 » 34,000 80,000
		Chefs surveillants	26	15,500 » 24,000 587,100
		Surveillants de travaux	62	15,000 » 28,000 1,368,350
		— principaux	51	15,000 » 18,500 2,760,050
		— de 1 ^e , 2 ^e et 3 ^e classes	625	11,000 » 16,000 8,663,784
		— (service anthropologique)	11	18,000 » 24,000 186,800
		Educateurs	31	14,000 » 24,000 400,000
		Surveillantes religieuses	94	4,500 423,000
		— laïques et aides-surveillantes	1	2,000 à 12,000 2,000
		Commissionnaire-barbier	1	13,500 13,500
		Maitres de musique et de gymnastique	3	6,760 (3) 6,760
		Organistes. — Chantres. — Acotytes	53	300 à 1,600 41,446
		Secrétaires des commissions administratives	25	1,800 » 12,000 148,100
		Secrétaire de la commission d'examen	1	1,200 1,200
		A reporter	1,421	fr. 22,032,398
		A reporter	1,421	fr. 37,698,398 » 37,404,304 »

(1) L'écart existant entre ce chiffre et la somme des traitements provient de ce que certains titulaires cumulent plusieurs emplois de l'espèce.

(2) La différence entre ce chiffre et la somme des traitements provient de ce que l'un des médecins-adjoints est en même temps médecin-spécialiste.

(3) Les intéressées sont payées par vacation.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de ontleiding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vernindering			
		HOOFDSTUK X. GEvangenissen		
4,500,000	»	Onderhoud, kleeding, slaapgerief en voeding der gevangenenen, alsmede der recidivisten, abnormalen en gewoonte delinquenten geïnterneerd krachtens de wet tot maatschappelijk verweer. — Vervoer per buitengewone correspondentie van zekere gevangenenen of geïnterneerden en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren. — Druk- en kantoorkosten, kosten voor mededelingen per telegraaf en per telefoon. — Telefoonabonnement.	»	50
»	2,200,000	Werkloon der gevangenenen (<i>pro memoria</i>)	»	(4)
»	»	Maken en kosten van kleeding en uitrusting der wachters. — Wapening van het personeel.	»	51
		Wedden der ambtenaren en beambten; verschillende vergoedingen en verplaatsingskosten van het personeel, van de leden en secretarissen der Centrale examencommissie, van de beheercommissies, van den Hoogen Raad der gevangenissen en van de bij het gevangeniswezen opgerichte commissien en organismen :	»	52
		<i>Personneel.</i>		
		AANWIJZING VAN DE AMBTEN	Aantal agenten.	Bedrag van de uitgave.
			Jaarwedden.	
		Bestuurders	25	25,000 tot 54,000
		Toegevoegde bestuurders	14	25,000 » 39,000
		Katholieke almoezeniers	30	6,000 » 19,000
		Hulpaalmoezeniers	5	17,000
		Protestantsche en Israëlitische almoezeniers	23	840
		Geneesheeren, heetmeesters en raadgevend geneesheer te Merxplas.	32	5,000 tot 46,000
		Hulpgeneesheeren	4	12,000 » 15,000
		Geneesheeren specialisten	5	1,000 » 5,000
		— anthropologen	12	16,000 » 30,000
		Bestuurder en geneesheeren opzieners van den anthropologischen dienst	4	20,000 » 51,000
		Opziener van den pharmaceutischen dienst	1	5,000
		Apothekers	2	21,000 tot 39,000
		Maatschappelijke assistenten	4	15,000 » 31,000
		Ouderwitzers en onderwijzeressen	25	15,000 » 31,000
		Rekenplchtige agenten (gevangenissen 1 ^{ste} klasse)	12	25,000 » 34,000
		Bureelhouders	30	25,000 » 34,000
		Klerken 1 ^{ste} klasse	33	19,000 » 26,000
		— 2 ^e klasse	23	16,000 » 22,500
		— 3 ^e klasse	22	12,000 » 18,000
		Rekenplchtige klerken	16	17,500 » 27,500
		Klerken (anthropologische dienst)	11	12,000 » 34,000
		Paviljoenoversten	4	19,000 » 34,000
		Hoofdbewaarders	26	15,500 » 24,000
		Toezichters der werken	62	15,000 » 28,000
		Eerstaanwezende bewaarders	151	15,000 » 18,500
		Bewaarders 1 ^{ste} , 2 ^e en 3 ^e klassen	625	11,000 » 16,000
		— (anthropologische dienst)	11	11,000 » 24,000
		Opvoeders	31	11,000 » 24,000
		Kloosterzusters bewaardsters	94	4,500
		Wereldlijke bewaardsters en hulpbewaardsters	1	2,000 tot 12,000
		Boodschapper-barbier	1	13,500
		Muziek- en turnmeesters	3	(3) 6,760
		Orgelisten. — Zangers. — Acolieten	53	300 tot 1,600
		Secretarissen van de commissien tot beheer	25	41,446
		Secretaris van de examencommissie	1	148,100
				1,200
		Over te dragen	1,421	fr. 22,032,398
2,794,094	»	2,200,000	»	Over te dragen.

(1) Het verschil tusschen dat cijfer en het bedrag der wedden vloeit voort uit het feit dat sommige titularissen verschillende ambten gelijktijdig waarnemen.

(2) Het verschil tusschen dat cijfer en het bedrag der wedden vloeit voort uit het feit dat een der hulpgeneesheeren terzelfder tijd geneesheer-specialist is.

(3) De belanghebbenden worden per vacatie betaald.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Litéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931
		Report. fr.	37,698,398 »	37,104,304 »
<i>Personnel (suite).</i>				
		DESIGNATION DES EMPLOIS	Nombre Appointements d'agents. par an.	Montant de la dépense.
		—	—	—
		Report.	1,421	fr. 22,032,398
		Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités, indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles, etc.)	»	70,000
		Rémunération pour services spéciaux	»	95,000
		Augmentations réglementaires aux fonctionnaires, employés et surveillants.	»	260,000
<i>Indemnités diverses :</i>				
		1 ^o Indemnité de résidence.	»	465,000
		2 ^o Indemnités familiale et de naissance	»	780,500
		3 ^o Service de nuit des surveillants	»	150,000
		4 ^o Indemnité de logement	»	280,000
		5 ^o Frais de déplacement des membres des commissions, des fonctionnaires et employés	»	170,000
		Totaux.	1,421	fr. 24,302,898
		Application des arrêtés royaux des 22 juillet 1929 et 27 mars 1931		2,295,500
		Total général. fr.		26,598,398
53	»	Mobilier. Achat, confection et entretien. — Bâtiments. Entretien et amélioration. — Loyer d'immeubles (<i>y compris une somme de 500,000 francs en charge temporaire</i>).	1,000,000 »	1,250,000 »
(2)	»	Ateliers des prisons. — Acquisition de matières premières. — Menues dépenses relatives à leur emploi (<i>pour mémoire</i>)	»	4,000,000 »
(3)	»	Acquisition de l'outillage nécessaire aux ateliers des prisons (<i>pour mémoire</i>)	»	250,000 »
		Total du chapitre X. fr.	38,698,398 »	42,604,304 »
				DIMINUTION. fr.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding. Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.		
2,794,094 »	2,200,000 »	Overdracht.	
		<i>Personnel (vervolg).</i>	
		AANWIJZING VAN DE AMBTEN	Aantal agenten. Jaarwedden.
		—	—
		Overdracht.	1,421 fr. 22,032,398
		Onvoorzien uitgaven (tijdelijke vervanging van zieke agenten, hulpgelden, vergoedingen, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis, enz.)	» 70,000
		Bezoldiging voor bijzondere diensten	» 95,000
		Reglementaire verhogingen voor de ambtenaren, beambten en bewaarders	» 260,000
		<i>Verschillende vergoedingen :</i>	
		1º Standplaatsstoelage	» 465,000
		2º Gezins- en geboortetoelagen	» 780,500
		3º Nachtdienst der bewaarders	» 150,000
		4º Woonstvergoeding	» 280,000
		5º Verplaatsingskosten van de leden der commissiën, van de ambtenaren en beambten.	» 170,000
		Te zamen.	1,421 fr. 24,302,898
		Toepassing van de Koninklijke besluiten van 22 Juli 1929 en 27 Maart 1931 . . .	2,295,500
		Algemeen totaal.	fr. 26,598,398
»	250,000 »	Meubelen. Aankoop, maken en onderhoud. — Gebouwen. Onderhoud en verbetering. — Huurprijs van goederen (<i>met inbegrip van een som van 500,000 frank als tijdelijke last.</i>)	» 53
»	4,000,000 »	Werkhuizen der gevangenissen. — Aankoop van grondstoffen. — Geringe uitgaven in verband met hun gebruik (<i>pro memoria</i>).	(2)
»	250,000 »	Aankoop van gereedschap noodig in de werkhuizen der gevangenissen (<i>pro memoria</i>)	(3)
2,794,094 »	6,700,000 »	Totaal van Hoofdstuk X.	
	3,905,906 »	VERMINDERING.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932 — Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931 — Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931				
CHAPITRE XI								
FRAIS DE POLICE								
54	»	Mesures de sûreté publique	650,000 »	625,000 »				
55	»	Frais de renvoi dans leur pays d'origine de personnes jugées indésirables et qui ne peuvent être rapatriées par voie de négociation (<i>y compris les frais d'entretien et de rapatriement des nomades</i>)	30,000 »	50,000 »				
Ecole de criminologie et de police scientifique :								
a. Indemnités des membres du personnel :								
		QUALITÉ	Nombre Appointements d'agents.	Montant de la dépense.				
		—	—	—				
		Directeur	1	10,000				
		Secrétaire-bibliothécaire	1	5,000				
A. — <i>Degré supérieur.</i>								
		Professeurs	8	500 à 6,000				
		Assistants	2	1,000				
B. — <i>Degré inférieur</i> (en langues française et flamande).								
		Professeurs	8	2,000 à 7,200				
		Chargé de cours	1	4,000				
		Assistants	2	1,000 à 2,000				
C. — <i>Laboratoire de physico-chimie.</i>								
		Chef de laboratoire	1	28,050				
		Garçon de laboratoire	1	10,395				
			25					
b.		Matériel, outillage scientifique, livres, revues	fr.	20,000				
c.		Frais de route et de séjour de certains professeurs et élèves		40,000				
		(Les magistrats qui font partie du corps enseignant de l'école toucheront une indemnité au même titre que les autres professeurs.)						
57	»	Subsides à la Commission internationale de police criminelle		5,000 »				
		Total du Chapitre XI.	fr.	847,945 »				
				858,360 »				
		DIMINUTION.						

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding. Nummer van de artikelen.		
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering				
		HOOFDSTUK XI			
		POLITIE KOSTEN			
25,000 »	»	Maatregelen van openbare veiligheid	» 54		
»	20,000 »	Kosten van terugzending naar hun land van ongewenste personen en die door onderhandeling niet kunnen gerepatrieerd worden (<i>inbegrepen de kosten van onderhoud en van terugzending van de nomaden</i>).	» 55		
		School voor criminologie en criminalistiek:			
		Vergoedingen der leden van het personeel:			
		HOEDANIGHEID	Aantal agenten.	Bedrag van de uitgave.	Totaal.
		Bestuurder	1	10,000	10,000
		Secretaris-bibliothecaris	1	5,000	5,000
		<i>A. — Hoogere graad.</i>			
		Leeraren	8	500 tot 6,000	12,700
		Assistenten	2	1,000	2,000
		<i>B. — Lagere graad</i> <i>(in de Fransche en in de Vlaamsche taal).</i>			102,945
	45,415 »	Leeraren	8	2,000 tot 7,200	27,800
		Hulpleeraar	1	4,000	4,000
		Assistenten	2	1,000 tot 2,000	3,000
		<i>C. — Laboratorium van natuur- en scheikunde.</i>			
		Hoofd van het laboratorium	1	28,050	28,050
		Gast van het laboratorium	1	10,395	10,395
			25		
		Materieel, wetenschappelijke uitrusting, boeken, tijdschriften	fr.	20,000	b.
		Reis- en verblijfkosten van sommige leeraren en leerlingen		40,000	c.
		(De magistraten, die deel uitmaken van het onderwijsend corps der school, ontvangen eene vergoeding ten zelfden titel als de andere leeraars.)			
		Toelage aan de Internationale Commissie voor strafrechterlijke politie.		»	57
25,000 »	35,415 »	Totaal van Hoofdstuk XI.			
		VERMINDERING.			
	10,415 »				

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1932	Credits alloués pour l'exercice 1932		
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1932		
CHAPITRE XII						
TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS						
58	»	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	1,595,000 »	1,650,000 »		
		Nombre d'agents : 71.	Appointements par an.	Montant de la dépense.		
		—	—	—		
		Traitements	1,530 à 60,900	1,437,400		
		Indemnité familiale	—	12,600		
				—		
			Total. fr.	1,450,000		
		Application des arrêtés royaux des 31 juillet 1929 et 22 avril 1931	—	145,000		
				—		
			Total général. fr.	1,595,000		
59	»	Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au Grand-Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	600,000 »	650,000 »		
60	»	Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au Grand Livre, relatifs à l'exercice 1932 et aux exercices antérieurs)	420,000 »	450,000 »		
61	»	Secours à des ministres des cultes	45,000 »	60,000 »		
62	»	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département et, après leur décès, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours à allouer, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	160,000 »	160,000 »		
63	»	Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés, à la retraite, des divers services ressortissant au Département	5,000 »	5,000 »		
				—		
			Total du Chapitre XII. fr.	2,825,000 »		
				2,975,000 »		
DIMINUTION. fr.						
CHAPITRE XIII						
DÉPENSES DIVERSES ET DÉPENSES IMPREVUES						
64	»	Subsides à des institutions et à des revues scientifiques relatives au droit; achat de livres destinés aux tribunaux; frais de route et de séjour en matière administrative des membres de l'ordre judiciaire; dépenses non libellées au budget	300,000 »	325,000 »		
65	»	Quote-part du Département dans les dépenses du Comité supérieur de contrôle	24,543 »	25,495 »		
66	»	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	1,353,967 »	270,383 »		
67	»	Subside à l'Office des rôles des tribunaux de première instance et de commerce de Bruxelles	25,000 »	46,000 »		
				—		
			Total du Chapitre XIII. fr.	1,703,510 »		
				636,878 »		
AUGMENTATION. fr.						

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1932	Credits alloués pour l'exercice 1931		
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931		
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES						
CHAPITRE XIV						
SERVICES DIVERS						
68	»	Eglise de Notre-Dame de Laeken. — Travaux de consolidation et de conservation	200,000 »	200,000 »		
69	»	Publication d'un répertoire coordonné des lois actuellement en vigueur en Belgique.	35,000 »	80,000 »		
70	»	Subsides à l'Œuvre nationale des Orphelins de la guerre	6,000,000 »	9,000,000 »		
Service temporaire des visas de passeports:						
a.		Traitements et indemnités fr. 90,000				
71	b.	Dépenses d'administration.	30,000	120,000 »		
			120,000			
(Les crédits portés aux littéras <i>a</i> et <i>b</i> pourront être réunis et transférés de l'un de ces littéras à l'autre suivant les besoins du service.)						
72	»	Frais de reconstitution des registres de l'état civil de l'arrondissement de Gand, détruits au cours de l'incendie du Palais de Justice. (<i>Cette reconstitution se fera par un procédé photographique.</i>)	1,000,000 »	2,000,000 »		
(Ces dépenses pourront s'effectuer au moyen d'avances de fonds excédant 200,000 francs et dont l'emploi sera justifié dans un délai de quatre mois.)						
73	»	Dédommagement à des détenus victimes d'accidents du travail	40,000 »	40,000 »		
(4)	»	Subside extraordinaire à l'Association sans but lucratif « Les Amis de la Basilique Nationale du Sacré-Cœur à Koekelberg » pour l'aider à construire une église basilique au plateau de Koekelberg (<i>pour mémoire</i>).	»	1,000,000 »		
(Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside et d'un état d'avancement des travaux.)						
(5)	»	Part d'intervention de l'Etat dans les frais d'agrandissement et d'aménagement du Palais de Justice d'Auvers (<i>pour mémoire</i>).	»	500,000 »		
(6)	»	Travaux de construction et d'aménagement aux asiles d'aliénés de l'Etat à Tournai et à Mons, ainsi qu'aux Etablissements de bienfaisance de l'Etat à Saint-André-lez-Bruges et à la Colonie de Merxplas (<i>pour mémoire</i>).	»	500,000 »		
74	»	Subside à la fabrique d'église de Chenois, commune de Latour, pour la construction d'une nouvelle église paroissiale	750,000 »	750,000 »		
(Les dépenses seront justifiées à la Cour des Comptes par la production d'une copie conforme de l'arrêté royal allouant le subside ainsi que d'un état d'avancement ou du procès-verbal de réception des travaux.)						
(7)	»	Remboursement à la fondation H. et I. Godtschalck, à Bruxelles, d'une avance faite aux domaines agricoles de l'Etat de Butgenbach dont la liquidation a été faite par le Département des Finances (Domaines) (<i>pour mémoire</i>).	»	66,000 »		
(8)	»	Tables décennales des registres de l'état civil (<i>pour mémoire</i>).	»	1,300,000 »		
75	»	Fonds de roulement à la Régie du Travail pénitentiaire	2,500,000 »	»		
76	»	Construction d'habitations pour le personnel à Hoogstraeten (1 ^{re} annuité à payer à la Société Nationale des habitations à bon marché)	175,000 »	»		
77	»	Subsides à l'Œuvre nationale des orphelins des victimes du travail	600,000 »	»		
Total du chapitre XIV. . . fr.				44,390,000 »		
				45,526,000 »		
DIMINUTION						

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES VER SCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van de onleding.	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Vermindering.			
AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN				
HOOFDSTUK XIV				
VERSCHILLENDE DIENSTEN				
»	»	Onze-Lieve-Vrouw kerk van Laeken. — Werken tot versterking en bewaring	»	63
»	45,000 »	Uitgeven van een geordende opgave der thans in België van kracht zijnde wetten.	»	69
»	3,000,000 »	Toelagen aan het Nationaal Werk der Oorlogsweezen	»	70
		Tijdelijke dienst voor visa's der paspoorten :		
		Jaarwedden en vergoedingen fr. 90,000	a.	
»	»	Beheerkosten	b.	71
				30,000
				120,000
		(De kredieten opgenomen onder de littera's <i>a</i> en <i>b</i> mogen samengevoegd en overdragen worden van een dier littera's op het ander volgens de behoeften van den dienst.)		
»	4,000,000 »	Kosten van wederopmaken van de registers van den burgerlijken stand van het arrondissement Gent, vernietigd bij het afbranden van het Paleis van Justitie. (<i>Dat wederopmaken zat door middel der photographie geschieden.</i>)	»	72
		(Deze uitgaven zullen mogen gedaan worden door middel van voorschotten die 200,000 frank overtreffen en waarvan verbruik zal verrechtingvaardigd worden binnent het tijdperk van vier maanden.)		
»	»	Vergoeding aan gevangenen slachtoffers van werkongevallen	»	73
»	4,000,000 »	Buitengewone toelage aan de Vereeniging zonder winstgevend doel « De Vrienden van de Nationale Basiliek van het Heilig Hart, te Koekelberg » om haar te helpen een basiliek-kerk op de hoogvlakte van Koekelberg te bouwen (<i>pro memoria</i>).	»	(4)
		(De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend en van een staat van het vorderen der werken.)		
»	500,000 »	Aandeel van den Staat in de kosten van vergrooting en inrichting van het Paleis van Justitie te Antwerpen (<i>pro memoria</i>).	»	(5)
		Bouw- en inrichtingswerken in de Rijkskrankzinnigeninstichten te Doornik en te Bergen, alsmede in de Rijksweldadigheidsgestichten te Sint-Andries-bij-Brugge en in de kolonie te Merxplas (<i>pro memoria</i>).	»	(6)
»	500,000 »	Toelage aan de kerkfabriek van Chenois, gemeente Latour, voor het bouwen van een nieuwe parochiekerk.	»	74
		(De uitgaven zullen verantwoord worden bij het Rekenhof door overlegging van een eensluidend afschrift van het Koninklijk besluit waarbij de toelage wordt verleend, alsmede van een staat van het vorderen der werken of van het proces-verbaal van oplevering der werken.)		
»	66,000 »	Terugbetaling aan de Stichting H. en I. Godtschalck, te Brussel, van een voorschot gedaan aan 's Rijkslandbouwdomeinen te Butgenbach, waarvan de liquidatie door het Departement van Financiën (Domeinen) werd gedaan (<i>pro memoria</i>).	»	(7)
»	1,300,000 »	Tienjarige tabellen der registers van den burgerlijken stand (<i>pro memoria</i>).	»	(8)
2,500,000 »	»	Bedrijfskapitaal aan de Regie van den arbeid in de strafinrichtingen	»	75
175,000 »	»	Bouwen van woningen ten behoeve van het personeel te Hoogstraeten (1 ^e annuiteit af te dragen aan de Nationale maatschappij voor goedkoope woningen.)	»	76
600,000 »	»	Toelagen aan het Nationaal werk voor de wezen van arbeidsslachtoffers	»	77
3,275,000 »	7,411,000 »	Totaal van Hoofdstuk XIV.		
VERMINDERING.				

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1932.
DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1932	Crédits alloués pour l'exercice 1931	
		— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1932	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1931	
RÉCAPITULATION				
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.				
I.	Administration centrale	12,438,950	12,360,375	
II.	Ordre judiciaire	106,004,100	109,061,450	
III.	Justice militaire	2,480,200	2,406,700	
IV.	Frais de justice	14,816,800	17,071,300	
V.	Palais de justice	9,100,000	2,180,000	
VI.	Publications officielles. — Commissions et jurys	5,709,250	5,932,850	
VII.	Cultes	77,044,815	79,352,315	
VIII.	Bienfaisance	46,350,000	49,850,000	
IX.	Office de la Protection de l'Enfance	21,242,000	21,007,000	
X.	Prisons	38,698,398	42,604,304	
XI.	Frais de police	847,945	888,360	
XII.	Traitements de disponibilité, pensions et secours	2,825,000	2,975,000	
XIII.	Dépenses diverses et dépenses imprévues.	4,703,510	636,878	
	Total des dépenses ordinaires. . . fr.	332,257,968	346,296,532	
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES				
XIV.	Services divers	11,390,000	15,525,000	
	Total du budget du Ministère de la Justice. . . fr.	343,647,968	361,822,532	
		DIMINUTION. . . fr.		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 1932.
ONTLEDING. — GEWONE UITGAVEN.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
Augmentation — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.		
SAMENVATTING			
EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN			
78,575	»	Hoofdbeheer	I.
»	3,057,350	Rechterlijke macht	II.
73,500	»	Krijgsgerecht	III.
»	2,254,500	Gerechtskosten	IV.
»	80,000	Paleizen van Justitie	V.
»	223,600	Officiele uitgaven. — Commissiën en jury's	VI.
»	2,310,500	Eerediensten	VII.
»	3,500,000	Weldadigheid	VIII.
235,000	»	Dienst voor Kinderbescherming	IX.
»	3,905,906	Gevangenissen	X.
»	10,415	Politiekosten	XI.
»	150,000	Wedden van beschikbaarheid, pensioenen en hulpverlening	XII.
1,066,632	»	Verschillende en onvoorzien uitgaven.	XIII.
1,453,707	45,492,274	Totaal van de gewone uitgaven.	
TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN			
»	4,136,000	Verschillende diensten	XIV.
1,453,707	19,628,271	Totaal der begroting van het Ministerie van Justitie.	
VERMINDERING.			
18,174,564			

NOTES JUSTIFICATIVES

Art. 2. — La réduction résultant de la suppression des 6 % et de la mise à la retraite de 5 hauts fonctionnaires est absorbée en partie par le montant du crédit à prévoir pour les augmentations réglementaires et surtout pour la rémunération des agents nouveaux : le personnel de la sûreté publique a en effet été porté, en vertu d'une décision du Conseil des Ministres du 26 janvier 1931, de 74 à 120 unités, et d'autre part il a été créé 1 place d'inspecteur général, 1 place d'inspecteur, 2 places de commis-rédacteurs et 1 place d'agent technique en vue d'assurer l'exécution des lois sur l'assistance publique et sur la fiscalité provinciale et communale. Il a été renoncé provisoirement à la nomination de 14 commis d'ordre pour la sûreté publique.

Art. 3. — Crédit suffisant.

Art. 4. — Le crédit de 775,000 francs a été insuffisant en 1931. Un crédit supplémentaire de 200,000 francs est indispensable pour liquider les dépenses de cet exercice. (En 1930, les dépenses se sont élevées à 900,000 francs.)

En tenant compte de la majoration du personnel et du fait de l'occupation en 1932, du bâtiment qui sera édifié par les soins des Bâtiments civils, il est *indispensable* de prévoir un crédit de 1,000,000 de francs. Ce crédit ne représente d'ailleurs qu'une augmentation de 100,000 francs sur 1930 et de 25,000 francs sur 1931.

Art. 5. — La diminution résulte de la réduction du format de certains imprimés ainsi que du prix avantageux proposé par le *Moniteur* pour l'impression des recueils statistiques. La charge temporaire est supprimée provisoirement.

Art. 6. — L'augmentation résulte du fait que le personnel des recherches a été augmenté de 9 unités (1 contrôleur et 8 agents).

Art. 7. — La diminution résulte de la suppression de l'allocation de 6 %.

Art. 8. — Depuis plusieurs années déjà, le crédit accordé pour les frais de matériel s'est avéré comme manifestement insuffisant. Des crédits supplémentaires ont dû être sollicités chaque année. Il importe d'augmenter le crédit et de le mettre en concordance avec les nécessités réelles.

Art. 9. — La diminution résulte de la suppression de l'allocation de 6 %, ainsi que de la réduction du nombre d'agents.

Art. 10. — Crédit suffisant.

Art. 11. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est absorbée en partie par l'augmentation de personnel ainsi que de la somme prévue pour les indemnités familiale et de naissance (dépenses réelles).

Art. 12. — Augmentation de 275,000 francs au litt. a. Les six premiers mois d'application de la loi sur la fiscalité provinciale et communale ont permis de constater que les crédits qui avaient été sollicités initialement, pour l'exercice 1931, seront insuffisants. En tenant compte de

VERANTWOORDING

Art. 2. — De vermindering voortvloeiende uit de afschaffing van de 6 t. h. en de pensionering van 5 hooge ambtenaren wordt gedeeltelijk opgesloten door het bedrag van het krediet dat moet worden voorzien voor de reglementaire verhogingen en vooral voor de bezoldiging van de nieuwe agenten : inderdaad, krachteris een beslissing van 26 Januari 1931 van den Ministerraad, werd het personeel van de openbare veiligheid van 74 beambten op 120 gebracht, en anderzijds werden 1 plaats van algemeen opziener, 1 plaats van opziener, 2 plaatsen van klerk-opsteller en 1 plaats van technisch agent opgericht ten einde de uitvoering van de wetten op den openbaren onderstand en op het provinciaal en gemeentelijk belastingswezen te verzekeren. Er werd voorlopig afgezien van de benoeming van 14 ordeklerken voor de openbare veiligheid.

Art. 3. — Toereikend krediet.

Art. 4. — Het krediet van 775,000 frank was in 1931 ontoereikend. Een bijkrediet van 200,000 frank is volstrekt noodzakelijk tot het vereffenen van de uitgaven van dat dienstjaar. (In 1930, bereikten de uitgaven 900,000 frank.)

Rekening houdende met de vermeerdering van het personeel en met het feit dat in 1932, het door den Dienst der Burgerlijke gebouwen op te richten gebouw zal worden betrokken, is het volstrekt *noodzakelijk* een krediet van 1,000,000 frank te voorzien. Dat krediet trouwens bedraagt slechts 100,000 frank meer dan in 1930 en 25,000 frank meer dan in 1931.

Art. 5. — De vermindering vloeit voort uit het feit dat sommige drukwerken op kleiner formaat worden gedrukt alsook uit den lagen prijs welke door het *Staatsblad* voor het drukken van de verzameling van statistieken werd voorgesteld. De tijdelijke last is voorlopig afgeschaft.

Art. 6. — De vermeerdering vloeit voort uit het feit dat het personeel van de opsporingen met 9 eenheden werd vermeerderd (1 contrôleur en 8 agenten).

Art. 7. — De vermindering vloeit voort uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h.

Art. 8. — Sedert verschillende jaren reeds is gebleken dat het krediet voor de kosten van materieel, volstrekt ontoereikend is. Ieder jaar moesten bijkredieten worden aangevraagd. Het is noodig het krediet op te voeren en het in overeenstemming te brengen met de werkelijke behoeften.

Art. 9. — De vermindering vloeit voort uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. alsmede uit de inkrimping van het aantal agenten.

Art. 10. — Toereikend krediet.

Art. 11. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toelage van 6 t. h. wordt gedeeltelijk opgesloten door de vermeerdering van personeel alsmede door het bedrag voorzien voor de gezins- en de geboorte-toelagen (werkelijke uitgaven).

Art. 12. — Vermeerdering van 275,000 frank bij litt. a. De eerste zes maanden van toepassing der wet op het provinciaal en gemeentelijk belastingswezen hebben toegelaten vast te stellen dat de kredieten welke aanvankelijk werden aangevraagd, voor het dienstjaar 1931, ontoerei-

L'insuffisance probable pour l'exercice 1931, il y a lieu de majorer le crédit de 1932 de 275,000 francs.

Augmentation de 25,000 francs au litt. *B*. Augmentation destinée à l'acquisition de cuirasses et de matériel de protection.

Art. 13. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est absorbée en partie par la majoration de la somme prévue pour les indemnités familiales et de naissance (dépenses réelles).

Art. 14. — Voir note article 12a. Toutefois la majoration ne s'élève qu'à 265,000 francs.

Art. 15. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est absorbée et dépassée par suite de la nomination d'un substitut de l'auditeur général.

Art. 16. — Voir note article 8.

Art. 17. — Voir note article 11.

Art. 19. — La charge temporaire de 66,214 francs disparaît en 1932. La diminution résulte du fait qu'un nouveau barème sera appliqué à partir du 1^{er} janvier 1932.

Art. 20. — Crédit suffisant.

Art. 21. — Voir note article 7.

Art. 22. — Crédit suffisant.

Art. 23. — La diminution résulte de la suppression de l'allocation de 6 % ainsi que de la réduction du taux des salaires.

Art. 24. — La diminution résulte de la baisse du prix des matières premières.

Art. 27. — Voir note article 7.

Art. 28. — La diminution résulte de la réduction du nombre d'agents et de la suppression de l'allocation de 6 %.

Art. 29. — La modification du libellé est faite d'accord avec la Cour des Comptes.

Art. 30. — Voir note article 7.

Art. 31. — Crédit suffisant.

Art. 32. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est absorbée partiellement par l'augmentation des traitements.

Art. 34. — La diminution résultant de la suppression de l'allocation de 6 % est dépassée par l'augmentation provenant de la majoration de personnel et des augmentations de traitement.

Art. 36. — La modification du libellé est faite d'accord avec la Cour des Comptes. — Crédit suffisant.

Art. 37. — Crédit suffisant.

Art. 40. — Voir note article 7. — Crédit suffisant.

Art. 43. — Crédit suffisant.

Art. 44. — Crédit suffisant. Les travaux pour lesquels il était prévu une charge temporaire de 100,000 francs sont ajournés.

Art. 45. — L'augmentation est indispensable pour mettre le crédit à hauteur des dépenses. Les dépenses pour 1930 se sont élevées à 9,450,000 francs. Par suite de la crise économique actuelle, le crédit est lourdement chargé du fait que le nombre d'enfants mineurs confiés à des établissements privés est en augmentation sensible.

kend zullen zijn. Rekening houdend met de vermoedelijke ontwikkeling voor het dienstjaar 1931, dient het krediet voor 1932 opgevoerd met 275,000 frank.

Vermeerdering van 25,000 frank bij litt. *b*. Vermeerdering welke dienen moet tot het aankopen van pantsers en beschermingsmaterieel.

Art. 13. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toeslag van 6 t. h. wordt voor een deel opgesloopt door de vermeerdering van het bedrag voorzien voor de gezins- en gehoorstoelagen (werkelijke uitgaven).

Art. 14. — Zie nota bij artikel 12a. De verhoging bedraagt evenwel slechts 265,000 frank.

Art. 15. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toeslag van 6 t. h. wordt opgesloopt en overschreden ten gevolge van de benoeming van een substituut auditeur general.

Art. 16. — Zie nota bij artikel 8.

Art. 17. — Zie nota bij artikel 11.

Art. 19. — De tijdelijke last van 66,214 frank valt weg in 1932. De vermindering vloeit voort uit het feit dat met ingang van 1 Januari 1932 een nieuwe loonregeling zal worden toegepast.

Art. 20. — Toereikend krediet.

Art. 21. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 22. — Toereikend krediet.

Art. 23. — De vermindering vloeit voort uit het afschaffen van de toeslag van 6 t. h. alsmede uit de herleiding van het bedrag der loonen.

Art. 24. — De vermindering vloeit voort uit de daling van de prijzen der grondstoffen.

Art. 27. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 28. — De vermindering vloeit voort uit het inkrimpen van het aantal agenten en uit het afschaffen van de toeslag van 6 t. h.

Art. 29. — De wijziging aan den tekst werd aangebracht in overleg met het Rekenhof.

Art. 30. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 31. — Toereikend krediet.

Art. 32. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toeslag van 6 t. h. wordt gedeeltelijk opgesloopt door de verhoging der wedden.

Art. 34. — De vermindering voortvloeiende uit het afschaffen van de toeslag van 6 t. h. wordt overschreden door de vermeerdering voortkomende uit de opvoering van het personeel en uit de verhoging der wedden.

Art. 36. — De wijziging aan den tekst werd aangebracht in overleg met het Rekenhof. — Toereikend krediet.

Art. 37. — Toereikend krediet.

Art. 40. — Zie nota bij artikel 7. — Toereikend krediet.

Art. 43. — Toereikend krediet.

Art. 44. — Toereikend krediet. De werken, waarvoor een tijdelijke last van 100,000 frank was voorzien, zijn uitgesteld.

Art. 45. — De vermeerdering is volstrekt noodzakelijk om het krediet op het peil der uitgaven te brengen. De uitgaven voor 1930 bereikten 9,450,000 frank. Tengevolge van de huidige economische crisis, is het krediet zwaar belast door dat het aantal minderjarige kinderen, toevertrouwd aan private gestichten, merkelijk heeft toegenomen.

Art. 46. — L'augmentation de 30,000 francs au litt. b résulte de la majoration des dépenses pour l'application de la loi du 15 mai 1912 et du nombre des enfants moralement abandonnés reéenfouis par les Comités de patronage.

Art. 47a. — Crédit suffisant.

Art. 48. — La diminution résulte de la suppression de l'allocation de 6 %, ainsi que du fait du remplacement du secrétaire-comptable (différence de traitement : 35,750 — 22,000 = 13,750 francs).

Art. 49. — Crédit suffisant.

Art. 50. — L'augmentation résulte du fait que la loi de défense sociale a reçu son application, en 1931, et oblige à de nouvelles dépenses. Elle met à la charge complète de l'Etat les anormaux, placés dans les établissements spéciaux.

Il est à remarquer que le crédit de 1931 de 9,000,000 de francs sera insuffisant.

(1) (2) (3). — Articles 51, 55 et 56 du Budget de 1931. — Ces dépenses disparaissent en 1932. (Loi du 30 avril 1931 instituant la Régie du travail pénitentiaire.)

Art. 52. — L'augmentation résulte en ordre principal de la majoration de personnel (141 agents) :

a) Création, à Hoogstraeten, d'une prison école (établissement pénitentiaire de 1^e classe);

b) Ouverture d'une section pour anormaux à la prison centrale à Gand et à la prison de Forest;

c) Ouverture ou agrandissement d'annexes psychiatriques;

d) Création de postes d'auxiliaires sociaux et de médecin psychiatre et rétablissement de l'emploi de médecin à la prison de Namur.

Elle résulte également :

1^e De l'augmentation du taux de l'indemnité des infirmiers;

2^e Des frais de voyage des membres des Commissions siégeant auprès des annexes psychiatriques des prisons, pour l'application de la loi de défense sociale;

3^e De l'application aux agents, invalides de guerre, de la loi du 21 juillet 1924 et de l'arrêté royal du 22 avril 1929;

4^e Du paiement par l'Etat des indemnités dues aux secrétaires des Commissions administratives des prisons secondaires.

Art. 53. — La charge temporaire a été réduite de 750,000 à 500,000 francs, soit une diminution de 250,000 francs.

Vo le prix actuel des matériaux, qui n'ont pas diminué dans les proportions espérées, ainsi que de la main-d'œuvre, le crédit de 1,000,000 de francs est à peine suffisant pour subvenir aux travaux urgents de l'exercice 1932.

Il importe, en effet, de continuer les réparations et les renouvellements indispensables des toitures, l'amélioration du chauffage dans certaines prisons, les travaux de peinture extérieurs et de commencer, si possible, l'exécution jugée nécessaire depuis longtemps par la Commission interministérielle d'incendie, des travaux destinés à garantir les prisons contre l'incendie.

Art. 54. — L'augmentation provient du renforcement de l'effectif de la brigade spéciale mise à la disposition de l'administration de la sûreté publique ainsi que des frais à résulter des mesures à prendre en vue de l'exécution de la loi sur les étrangers.

Art. 46. — De vermeerdering van 30,000 frank bij litt. b vloeit voort uit de vermeerdering der uitgaven in verband met de toepassing der wet van 15 Mei 1912, en het aantal verwaarloosde kinderen opgenomen door de Beschermingscomiteiten.

Art. 47a. — Toereikend krediet.

Art. 48. — De vermindering vloeit voort uit de afschaffing van de toelage van 6 t. h. alsmede uit het feit dat de secretaris-rekenplichtige werd vervangen (verschil van wedde : 35,750 — 22,000 = 13,750 frank).

Art. 49. — Toereikend krediet.

Art. 50. — De vermeerdering vloeit voort uit het feit dat de wet tot verdediging der maatschappij in 1931 in toepassing werd gebracht en nieuwe uitgaven oplegt. Bij die wet worden de in de bijzondere gestichten geplaatste abnormalen, geheel ten laste van den Staat gesteld.

Er dient op gewezen dat het krediet van 1931 van 9,000,000 frank zal ontoereikend zijn.

(1) (2) (3). — Artikelen 51, 55 en 56 der Begroting van 1931. — Die uitgaven vallen weg in 1932. (Wet van 30 April 1931 tot inrichting van de Regie van den arbeid in de strafinrichtingen.)

Art. 52. — De vermeerdering vloeit hoofdzakelijk voort uit de vermeerdering van het personeel (141 agenten) :

a) Oprichting te Hoogstraeten van een schoolgevangenis (strafinrichting van 1^e klasse);

b) Openstellen van een afdeeling voor abnormalen in de centrale gevangenis te Gent en in de gevangenis te Vorst;

c) Openstellen of verruiming van psychiatrische afdelingen;

d) Oprichten van plaatsen van maatschappelijke assistent en van geneesheer psychiater en weder oprichten van het ambt van geneesheer aan de gevangenis te Namen.

De vermeerdering vloeit insgelijks voort uit :

1^e De opvoering van het bedrag der vergoeding van de ziekenverplegers;

2^e De reiskosten der leden van de Commissiën die zitting houden in de psychiatrische afdelingen bij de gevangenissen met het oog op de toepassing der wet op de verdediging der maatschappij;

3^e De toepassing van de wet van 21 Juli 1924 en van het Koninklijk besluit van 22 April 1929, op de agenten, orlogsimvaliden;

4^e De betaling door den Staat van de vergoedingen verschuldigd aan de secretarissen der Commissiën tot beheer van de hulpgevangenissen.

Art. 53. — De tijdelijke last werd van 750,000 frank teruggebracht op 500,000 frank d. i. een vermindering van 250,000 frank.

In verband met den huidigen prijs der materialen welke niet zijn gedaald in de verhouding zooals werd verwacht alsmede met het arbeidsloon, is het krediet van 1,000,000 frank nauwelijks toereikend om de dringende werken voor het dienstjaar 1932 te bekostigen.

Het is inderdaad noodig voort te gaan met de uitvoering van de volstrekt noodzakelijke herstellingen en hernieuwing van de daken, de verbetering van de verwarming in sommige gevangenissen, de schilderwerken aan de buitenzijde, en zoo mogelijk te beginnen met de werken om de gevangenissen tegen brandgevaar te beveiligen waarvan sedert geruimen tijd de uitvoering noodig werd geacht door de Interministeriële Brandweercommissie.

Art. 54. — De vermeerdering vloeit voort uit de opvoering van de getalsterkte van de bijzondere brigade ten dienste van de openbare veiligheid alsmede uit de kosten die zullen voortvloeien uit de maatregelen welke met het oog op de uitvoering der wet op de vreemdelingen, dienen genomen.

Art. 55. — Crédit suffisant.

Art. 56. — Crédit suffisant.

Art. 58. — Voir note article 7.

Art. 59. — Voir note article 7.

Art. 60. — Voir note article 7.

Art. 61. — Crédit suffisant.

Art. 64. — Crédit suffisant.

Art. 65. — Ce crédit représente l'intervention du Département dans les frais de fonctionnement du Comité supérieur de contrôle.

Art. 66. — Nouvelle redevance fixée par l'administration des Postes.

Art. 67. — Depuis 1922, le crédit destiné à subsidier un organisme officieux qui poursuit le but d'éviter les audiences blanches ou écourtées, n'a pas été augmenté. Le subside contribue à l'allocation de salaires qui n'ont pu être maintenus aux chiffres de 1922. L'Office des rôles clôture en déficit depuis plusieurs années.

Art. 68. — Le crédit demandé est destiné à permettre la continuation des travaux en cours, qui sont indispensables.

Art. 69. — La diminution résulte du fait que l'impression du 4^e volume est remise à l'année 1933.

Art. 70. — La diminution résulte de la réduction du nombre d'enfants secourus par l'Œuvre.

Projet de Budget de l'Œuvre Nationale des orphelins de la guerre pour l'exercice 1932.

DÉPENSES.

Allocations ordinaires aux protégés de l'Œuvre, en famille, chez des nourriciers ou en intérêt .fr.	1,200,000
Habillement	2,400,000
Assistance médicale et pharmaceutique	125,000
Avenir professionnel et assistance aux orphelins d'officiers	2,000,000
Traitements et frais de voyages	1,030,000
Location de locaux, frais généraux	270,000
Intervention de l'Œuvre dans la constitution des pensions du personnel	50,000
Fr.	<u>7,075,000</u>

RECETTES.

Dons, legs, etc. . . . .	.fr. 275,000
Intérêts en banque et sur portefeuille	800,000
Fr.	<u>1,075,000</u>

RÉCAPITULATION.

Dépenses . . . . .	.fr. 7,075,000
Recettes	1,075,000
Subside sollicité de l'État . . . . .	.fr. 6,000,000

Art. 55. — Toereikend krediet.

Art. 56. — Toereikend krediet.

Art. 58. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 59. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 60. — Zie nota bij artikel 7.

Art. 61. — Toereikend krediet.

Art. 64. — Toereikend krediet.

Art. 65. — Dit krediet is gelijk aan het aandeel van het Departement in de kosten van werking van het Hooger Toezichtscomiteit.

Art. 66. — Nieuwe te betalen som vastgesleld door het beheer der Posterijen.

Art. 67. — Sedert 1922, werd het krediet niet opgevoerd dat dient om toelage te verleenen aan een officieus organisme dat ten doel heeft te voorkomen dat de terechtzittingen al te langdurig zouden zijn of te zeer zouden ingekort worden. Uit dat krediet worden loonen betaald welke niet op het peil van die van 1922 konden behouden blijven. De Dienst der rollen sluit sedert verschillende jaren met een tekort.

Art. 68. — Het aangevraagde krediet moet dienen om de begonnen werken, welke volstrekt noodzakelijk zijn, verder te kunnen uitvoeren.

Art. 69. — De vermindering vloeit voort uit het feit dat het drukken van het 4^e boekdeel tot het jaar 1933 werd uitgesteld.

Art. 70. — De vermindering vloeit voort uit de inkrimping van het aantal kinderen aan wie door het Werk hulp wordt verleend.

Ontwerp van Begroting van het Nationaal Werk der oorlogswezen voor het dienstjaar 1932.

UITGAVEN.

Gewone bewilligingen aan de beschermelingen van het Werk, in familie, bij kostgevers of in kostscholen . . . . .	.fr. 1,200,000
Kleeding	2,400,000
Geneeskundige en pharmaceutische bijstand	125,000
Beroepsvoorschot en bijstand aan de wezen van officieren	2,000,000
Jaarwedden en reiskosten	1,030,000
Huren van lokalen, algemene kosten	270,000
Aandeel van het Werk in het vestigen van pensioenen voor het personeel	50,000
Fr.	<u>7,075,000</u>

ONTVANGSTEN.

Giften, legaten, enz. . . . .	.fr. 275,000
Interesten in de bank en op portefeuille	800,000
Fr.	<u>1,075,000</u>

RECAPITULATIE.

Uitgaven . . . . .	.fr. 7,075,000
Ontvangsten	1,075,000
Van den Staat gevraagde toelagen . . . . .	.fr. 6,000,000

Art. 71. — Crédit destiné au service des visas de passeports, qui doit être maintenu.

Art. 72. — Crédit destiné à la continuation du travail de reconstitution des registres détruits. Crédit suffisant.

Art. 73. — Crédit destiné à l'octroi de secours à des détenus victimes d'accidents du travail au cours de travaux effectués pendant leur détention.

(5). — Le subside représentant le quatrième des 6 millions de francs à allouer en vue de la construction de la Basilique de Koekelberg sera inscrit au Budget de 1933.

La modification du libellé est faite d'accord avec la Cour des Comptes.

(5) (6) (7) (8). — Articles 78, 79, 81 et 82 du Budget de 1931. — Ces dépenses disparaissent en 1932.

Art. 74. — Ce subside représente la seconde tranche de 750,000 francs restant à allouer pour la nouvelle construction de la nouvelle église de Chenois.

La modification du libellé est faite d'accord avec la Cour des Comptes.

Art. 75. — La constitution d'un fonds de roulement à la Régie du travail pénitentiaire est prévue par la loi du 30 avril 1931.

Art. 76. — Les fonctionnaires et employés qui seront appelés à desservir la nouvelle prison-école de Hoogstraeten, dont l'ouverture aura lieu en septembre 1931, ne viendront pas à se loger dans le village.

Il est donc indispensable de construire à leur usage des habitations aux abords du nouvel établissement.

Vu l'urgence et étant donné les difficultés financières que traverse le pays, le Département de la Justice s'est adressé à la Société Nationale des Habitations à bon marché, qui a consenti à se charger de construire pour la fin 1931, les habitations nécessaires, moyennant le paiement par l'Etat de 15 annuités de 175,000 francs à partir de 1932.

Trente-cinq maisons seront érigées sur un terrain acquis par la Société Nationale.

L'Etat deviendra propriétaire des habitations au fur et à mesure de leur achèvement.

Art. 77. — La loi du 24 janvier 1931 a institué l'Œuvre Nationale des Orphelins des victimes du travail et l'arrêté royal du 5 mars 1931 a rattaché cette œuvre au Département de la Justice, au même titre que l'Œuvre Nationale des Orphelins de la guerre.

L'Œuvre nouvelle vient de recevoir les premières listes d'enfants dont le père a succombé au cours ou par suite d'un accident de travail et qui devront, par conséquent, être placés sous son patronage. Ces premiers éléments permettent d'évaluer à 20,000 le nombre total des mineurs dont l'Œuvre devra prendre soin.

Le Conseil des Ministres a décidé l'allocation d'une subvention de 600,000 francs, afin de permettre à l'Œuvre de commencer son activité en attendant qu'elle puisse réunir les fonds indispensables à cette fin.

Art. 71. — Krediet ten behoeve van den dienst voor de visa's van paspoorten welke dient in stand gehouden.

Art. 72. — Krediet bestemd tot het verder opmaken van de vernielde registers. Toereikend krediet.

Art. 73. — Krediet bestemd tot het verleenen van hulp-gelden aan gedetineerden wien bij werken uitgevoerd gedurende hunne hechtenis, een arbeidsongeval is overkomen.

(4). — De toelage die het vierde miljoen is van de 6 miljoen frank toe te kennen met het oog op het bouwen van de Basiliek te Koekelberg zal op de Begroting van 1933 worden uitgetrokken.

De wijziging aan den tekst werd in overleg met het Rekenhof aangebracht.

(5) (6) (7) (8). — Artikelen 78, 79, 81 en 82 der Begroting van 1931. — Die uitgaven vallen weg in 1932.

Art. 74. — Deze toelage is de tweede schijf van 750,000 frank nog toe te kennen voor het bouwen van de nieuwe kerk te Chenois.

De wijziging aan den tekst werd in overleg met het Rekenhof aangebracht.

Art. 75. — Bij de wet van 30 April 1931 werd het samenstellen van een bedrijfskapitaal ten behoeve van de Régie van den arbeid in de strafinrichtingen voorzien.

Art. 76. — De ambtenaren en beambten die zullen geroepen worden om den dienst waar te nemen in de nieuwe schoolgevangenis te Hoogstraeten welke in September 1931 zal opengesteld worden, zullen zich in het dorp niet kunnen vestigen.

Het is dus volstrekt noodzakelijk woningen te kunnen gerieve in de onmiddellijke omgeving van de nieuwe inrichting te bouwen.

Daar de zaak dringend is en in verband met de financiële moeilijkheden waarin het land zich bevindt, heeft het Departement van Justitie zich gericht tot de Nationale Maatschappij voor Goedkoope Woningen, die er in heeft toegestemd tegen einde 1931 de noodige woningen te bouwen tegen betaling door den Staat van 15 annuïteiten van 175,000 frank, te rekenen van 1932.

Vijf en dertig huizen zullen gebouwd worden op een door de Nationale Maatschappij aangekochten grond.

De Staat wordt eigenaar van de woningen naar mate deze voltooid zijn.

Art. 77. — Bij de wet van 24 Januari 1931 werd het Nationaal Werk voor wezen van arbeidsslachtoffers opgericht en bij Koninklijk besluit van 5 Maart 1931 werd dat Werk verbonden aan het Departement van Justitie, zoals het Nationaal Werk voor Oorlogsweezen.

Bij dat nieuw Werk zijn onlangs de eerste lijsten toegekomen met de namen van kinderen, wier vader bij of tegevolge van een werkongeval is omgekomen, en die bij gevolg, onder de bescherming van dat Werk moeten geplaatst worden. Aan de hand van die eerste gegevens kan het gezamenlijk aantal minderjarigen voor dewelke het Werk zal moeten zorgen, op 20,000 worden geraamd.

De Ministerraad heeft besloten tot het verleenen van een toelage van 600,000 frank, ten einde het Werk in de mogelijkheid te stellen zijn werkzaamheden aan te vatten in afwachting dat het de dienst volstrekt noodzakelijke gelden kan bijeenbrengen.